

# புவரசு

\*poovarasu\*



இனிய தமிழ் ஒரு

பங்குனி - சித்திரை 1998

50 வது  
இதழ்.





பிரதம விருந்தினர்.  
திரு. பொ. கருணாகரமூர்த்தி.

# பூவரசம் யொழுது '98

(பூவரசு 7வது ஆண்டு நிறைவு விழா)



மகளிர் கவியரங்கு:-

மானல்ல தேனல்ல மலரல்ல பெண்  
கவியரங்கத்தலமை-  
கவிஞர் திருமதி கோசல்யா சொர்ணலிங்கம்

உலகமே நம் இல்லம்  
உள்ளமெல்லாம் நம்சொந்தம்

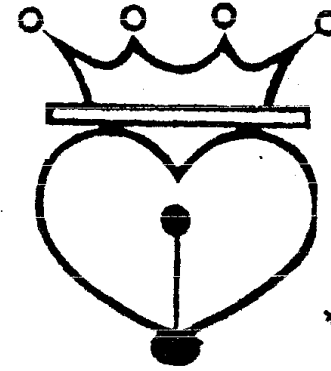
**பூவரசு**

*Poovarasu*  
Tamilische Kultur Magazin

இனிய தமிழ் ஏடு  
இருதிங்கள் ஒன்று.

ஆசிரியர்:  
இந்துமகேஷ்

வெளியீடு:  
பூவரசு கலை இலக்கியப்பேரவை  
ஜெர்மனி.



இனிய தமிழ் ஏடு.

**50** வருட இதழ்.

பத்திரிகைத்துறையில்  
என்பக்கபலமாய் நின்ற  
பூவரசின் வளர்ச்சிக்கு  
ஒத்துழைப்பு நல்கும்  
என் இனிய நண்பர்கள்,  
சகிகாதரிகள்,  
படைப்பாளர்கள்,  
வாசகப் பெருமக்களுக்கு  
என் மனப்பூர்வமான  
நன்றிகளைச்  
சமர்ப்பிக்கிறேன்.

பங்குனி-சித்திரை 98  
März-April 98

முகவரி:  
Poovarasu,  
Sinniah Maheswaran,  
Otto Brenner Allee 56,  
28325 Bremen,  
Germany.

அன்புடன்  
இந்துமகேஷ்

**வாழ்த்துப் பூக்கள்...**

வேரீன்றி வெட்டி வைத்தாலும் ஓட்டிய இடத்தில்  
 வேரூன்றி ஓங்கிவளர்ந்து, தடித்த இலைகளையும்  
 மஞ்சள் பூவையும், குளிர் நிலவையும்,  
 தரமான மரப் பலகையையும் தருகிற  
 பூவரசு மரம்போல இதழ் விளிர்க்கண்டேன்.  
 91 தைத்திங்களில் ஆரம்பித்து தொடர்ந்து  
 50வது இதழை வெளியிட விரும்பும்  
 தங்களுக்கு என் அன்பு வணக்கங்கள்.  
 போட்டிகள் நடத்திப் பரிசளித்துத்  
 தமிழ் வளர்க்குவது உயர்வானது.  
 பங்கு 14.15.16ம் திகத்களில் நடைபெறவுள்ள  
 இதழ்க் கண்காட்சி சிறப்புடன் நடைபெற வாழ்த்துக்கள்.

அன்புடன்  
 பொள்ளாச்சி நசன்  
 (தமிழ்நாடு இந்தியா)

நீர் ஊற்றாவிட்டாலும்  
 நிலம் நீராக்கிப் புகைத்துவிட்டால்  
 பூப்பூக்கும் பூவரசு  
 ஏழாண்டாய் கதிகால்கள்  
 பதிவைத்துவிட்டார்கள்.  
 பார்பாராய் பூவரசு பூப்பூக்கும் பயம் இல்லை.  
 பூரித்த மனத்துடனே  
 பூத்தாவி வாழ்த்துகிறேன்.

அன்புடன்  
 -பூனகர் ரவி  
 (புலிச், ஜெர்மனி)

பூவரசு சிறப்பித்துக் கிடைக்கப் பெற்றேன்.  
 மிக்க நன்றி!  
 வலுவைமேலால் தரமான விடயங்களைத் தாங்கி  
 பூவரசு வெளிவந்துள்ளது.  
 ஏழாவது ஆண்டு மலரை வெளியிட்டு இலக்கிய  
 உலகுக்கு அளப்பரிய சீவையாற்றியவரும் தங்கள்  
 கலைப்பணிதொடர என் இதய பூர்வமான வாழ்த்துக்கள்.

அன்புடன்  
 ஏ.ஜே.நானேந்திரன்  
 (சுவிஸ்)

பூவரசும் பொழுது 38  
 புலியின் இருளை  
 விடுக்கப் புலர்ந்தது!

புன்னைக்கப் பூக்கள்  
 சிறகை விடுத்தது!  
 தென்றலின் மேனி  
 தமிழில் குளித்தது!

ஏழாவதாண்டு  
 நிறைவு மலரும்  
 எடுப்பாய் இதயத்தில்  
 இருக்கையிட்டமர்ந்தது!

எங்கள் இளந்தளிர்க்கென  
 களைவிட்ட முளையும்  
 மனம்விட்டு மழலை  
 மொழியில் கதைத்தது!

சரமாய் தொடுக்கின்ற  
 ஐம்பதாவது சிறப்பிதழும்  
 வெகுவிரைவினிலே  
 விழிதரிசிக்க வந்திடு!

பொன்விழாக் காணும்  
 பூவரசு  
 பொன்னாடை  
 போர்த்தி வாழ்த்துகின்றேன்.

அன்புடன்  
 செ.யோகநாதன்  
 (பிறேமன் ஜெர்மனி)

தமிழ்ச் சிற்றிதழ்களும்  
தமிழினின் வரலாறும்.

http://www.thamizham.net  
FREE E-BOOKS (TAMIL)  
வாள்ளாச்சி நூல்  
908/09

-வாள்ளாச்சி நூல்.

ஒரு சிற்றிதழை நடத்துவது என்பது மிகவும் சிரமமானது. பல்வேறு இழப்புக்களால் இதழ் தொடருவது தடைப்படும். பல்வேறு அச்சுறுத்தல்களால் இதழைவிட்டு 'விடுதலையாக' எண்ணமிடவைக்கும். இப்படியான இழப்புக்களும் அச்சுறுத்தல்களும் இருந்தாலும்...

இதழ் நடத்துவதென்பது இனிமையானது, சுவையானது, சுகமானது. நெஞ்சுக்கட்டுக்குள் நிம்மதிகளை நிறைத்துவைத்து, நெஞ்சு நிமிர்த்தித் "தான் ஒரு இதழாளன்" என்று நிமிர்ந்து நடக்கக் காரணமாக அமைவது.

ஒரு இதழின் தொடக்கம் எப்படிப்பட்டதாக இருந்தபோதும், அதனது பாதையில் எதிர்ப்புகிற இலக்கிய நயமும், நட்பு இணைப்பும், கருத்துச் செறிவேற்றமும், அந்த இதழை நடத்துபவருக்கு, உற்சாகமூட்டிச் சிரமங்களுக்கிடையிலும் தொடரவைக்கிறது. இப்படிப் படிப்படியாக வளருகிற அந்த இதழும் இதழாளரும் மிகப்பெரிய சமுதாய மாற்றத்திற்கான அடித்தளமாகிறார்கள்.

ஒரு இதழ் நெருக்குதல்களுக்குட்பட்டு பாதியிலே நின்றுவிடுதல் வருந்துதல் குரியது. இருந்தாலும் இதழ் நிற்பதற்குள் அந்த இதழாளர் அவரால் முடிந்த மிகப்பெரிய பதிவைச் செய்திருந்தாரானால், அந்த இதழ் போற்றிப் பாதுகாக்கப்படும். அதைவிடுத்துப் பல ஆண்டுகள் அந்த இதழ் வெளியான போதும் எதனையும் முதன்மைப்படுத்தாது ஒரு சமரசநோக்கோடு தொடருமானால், அது சிறப்பான இதழாகுமா? பல ஆண்டுகள் நடத்தி என்ன பயன்?

புலம் பெயர்ந்து வாழ்தல் என்பது மிகவும் கொடுமையானது. அகதிகளாகி வேற்றுநாட்டில், மாற்றுக் கலை, கலாச்சார, மொழிகளுக்கிடையில் எழுதுதல் என்பதே கேள்விக்குறி. அங்கு கிளர்ந்து எழுதுதல் என்பது, இதழ் நடத்துவதென்பது மிகமிக உயர்வானது. அடிப்படைத் தேவைகளுக்கே அலைமோதும்போது, இதழ் நடத்துவதென்பது சாதாரணமானதா? புலம் பெயர்ந்த குழலில் நெருக்குதலும், அடிமைப்படுத்துதலும் மிகச்சாதாரணமாகி

மக்களை நெருக்க, தாயக மண்ணின் நினைவலைகள் பசுமையாய் வந்து மோத, இந்தச் சூழலே சில இதழ்கள் பிறக்கக் காரணமாகின்றன. இவ்வகை இதழ்களில் தாயகக் காட்சியையும், நெருக்குதல்களுக்கு இடையில் சிறார்களைச் சிறப்பாக வளர்க்க வேண்டிய வலியுறுத்தலையும் காண்கிறோம். புதிய சூழலைக் கலைநயத்தோடு படைப்பவைகளும் உண்டு.

பூமிப்பந்தின் பல்வேறு பகுதிகளுக்குப் பெயர்ந்த தமிழ்மக்கள் அங்கங்கே ஏகப்பட்ட இதழ்கள் நடத்தியுள்ளார்கள். மிகத் தரமாக, மிகச் செறிவான அச்சமைப்புடன் இந்த இதழ்கள் வெளியாகியுள்ளன. இவ்விதழ்களைக் கண்டு தமிழலகமே பெருமைப்படும்.

அவுஸ்திரேலியமுரசு, அக்கினிக்குஞ்சு, அ.ஆ.இ., இளைஞன், உலகத்தமிழர், ஈழமணி, ஈழநாடு, ஈழகேசரி, உயிர்ப்பு, ஊதா, எரிமலை, ஐரோப்பிய முரசு, ஓசை, கலைவாணி, கடல், சக்தி, சர்வதேசத் தமிழர், சஞ்சீவி, சமர், சிந்து, சிந்தனை, சிறுவர் அமுதம், சைவ உலகம், சுவடுகள், சமைகள், தமிழ் ஏடு, தமிழன், தமிழருவி, தமிழியம், தளிர், தாகம், தாயகம், தூண்டில், தேடல், தேனீ, பனிமலர், புதுமை, நாழிகை, நான்காவது பரிமாணம், நிழல், நாணல், மனிதம், மரபு, மாற்றம், மீட்சி, மொனம், வெண்ணிலவு-இப்படி ஏகப்பட்ட இதழ்கள்.

89களில் வெளியான புதுமை, 90ல் வெளியான கதிர், 93ல் காலாண்டிதழாக நடந்த தேனீ, 94ல் 44க்கு மேற்பட்ட இதழ்களை வெளியிட்டுத்தொடர்ந்த தூண்டில், 96ல் பகுத்தறிவுக் கருத்து விதைப்பிற்குத் தொடர்ந்த கமலம், 20க்கு மேற்பட்ட இதழ்களை வெளியிட்டு இன்றும் தொடருகிற இளைஞன், 7ஆண்டுகளை நிறைவு செய்து 8வது ஆண்டில் 50வது இதழை வெளியிடவிருக்கும் பூவரசு - இந்த இதழ்கள் யாவும் ஜெர்மனியிலிருந்து வெளியான சிற்றிதழ்களாகும்.

ஒரு இதழின் தொடர்ச்சி என்பது அந்த இதழுக்கும் மக்களுக்கும் உள்ள தொடர்பின் அடிப்படையிலேயே நிலைப்படுத்தப்படுகின்றது. இந்த இடத்தில்தான் பேரிதழ்கள் வேறுபடுகின்றன. இது மக்களோடு சமரசம் செய்துகொண்டு, மக்களின் மறைமுகத் தேவைகளுக்கான அடிப்படையை அமைத்து, பொழுதுபோக்கி, மூளைச் செறிவேற்றாது, வியாபாரம் செய்து, தன் பொருளாதார வளத்தைப் பெருக்கிக்கொள்கின்றன. ஆனால் சிற்றிதழ்கள் மக்களோடு உறவுகொண்டு, மக்களுக்கான அடித்தளத்தை அமைத்து, வளர்த்து, கருத்துச் செறிவேற்றி, தன் சொந்தப் பொருளாதாரத்தை இழந்து, பாதியிலே நின்றுவிடவும் செய்கின்றன.

தன்னை இழந்தபோதும், இந்த மக்களுக்காகச் சிந்தித்து அவர்களது மொழி, கலை, கலாச்சாரம், நாடு, விடுதலை என்பவற்றைப்பற்றி நுணுக்கமாக, விரிவாக அந்தச் சூழலுக்கு ஏற்றவாறு அலசி ஆராய்ந்து சிந்தனைகளைப் பதிவாக்கி மக்களுக்காகக் குரலெழுப்புவதே இச் சிற்றிதழ்களுக்கான

அடிநாதம். இவை ஒவ்வொன்றும் ஒவ்வொரு கோணத்தில். இலக்கில். வெளிப்பாட்டில் அமைப்பில் உள்ளன. இந்த இதழ்கள் அனைத்தையும் ஒன்றாகப் பார்க்கும்போது அது தமிழர்களது துணியை, உறுதியை, செயற்பாட்டை, காட்டுகிற வரலாறாக உள்ளன. புலம்பெயர்ந்த நாடுகளில் வெளியாகுகிற அனைத்து இதழ்களும் எந்தவித சார்புநிலையுமின்றி திறந்தமனதோடு சேகரிக்கப்பட வேண்டும். இப்படி உலக அளவில் சேகரிக்கப்படுகிற இதழ்களின் காட்சிப்படுத்துதலும் பாதுகாப்பும். ஆய்வுக்குறிப்புமே சரியான சான்றாதாரங்களாக இருந்து பின்வரும் சமுதாயத்திற்கு உதவுவதாக இருக்கும்.

தமிழ்ச் சிற்றிதழ்களின் சேகரிப்பு தமிழினின் வரலாறு காட்டுவதே. எனவே உலகத் தமிழ்ச்சிற்றிதழ்களைச் சேகரிக்க ஊக்கப் படுத்துவோமாக!

□□□

### படைப்பாளர்களின் கவனத்திற்கு!

யூவரசு இனிய தமிழ் ஏடு-  
உங்கள் கருத்துச் சுதந்திரத்திற்கு இடமளிக்கிறது!  
எழுதப்படும் ஆக்கங்களின் கருத்துக்கள்  
ஆக்கதாரரின் சுய உரிமை.  
யூவரசு அவற்றிற்குப் பெரிதுப்பார்காது!  
மனிதநியத்தோடு.  
சமுதாய நலன்கருதி படைக்கப்படும்  
படைப்புக்களைப் யூவரசு  
இதயபூர்வமாக வரவேற்கிறது!  
— ஆசிரியர்

### இறக்கையால் எழுதியது.

சொல்லித்தானாக வேண்டும்  
தத்தெடுப்பாரின்றித்  
தனித்துப் போய்விட்ட  
எம் தீவுகளைப்பற்றி.  
சஞ்சீவி மலையை அனுமன்  
காவிச் செல்கையில்  
கடலிடைச் சிந்திய துண்டங்களைப்  
இத் தீவுகளைக் கவனியாமலே  
கரைசேராத் திட்டுக்களாய்  
தனித்திருந் தழுதனவாம்.

கைவிடப்பட்ட துண்டங்களைச்  
கரைசோக்க யாருமில்லை.  
சஞ்சீவி மலையினின்றும்  
தூரித்த தீவுகளானோம் நாம்.

சஞ்சீவிமலையின் துண்டங்கள்  
நம் தீவுகள் என்றால்  
விண்ணொழுந்த ராவணனைத்  
பொருதிய ஜடாயுவின்  
துண்டாடப்பட்ட இறக்கைகளாய் நாம்  
வெட்டுண்டோம். வீழ்ந்தோம்.  
கடல்வெளித் தனித்தவைகிற  
மிதவைகளாய்  
எக்கரையுற்று எற்றுப்படுகின்றோம்.  
ஆயினும்  
வீழுமுன் விண்ணொழுந்து  
பொருதிய ஞாபகப்  
வெட்டுண்ட இறக்கைகளுக்கு

### க.வில்வரத்தினம்.

புங்குடுதீவு.

இல்லையெனலாமோ?

சஞ்சீவி மூலிக்காற்றே வா  
வெட்டுண்ட இறக்கைகளுக்கு  
உணர்வின் தைலமிடு.  
எழுந்து பறந்தாகவேண்டும்.  
எம் முந்தைய புலம் நோக்கி  
வெட்டுண்டு வீழுமுன்  
வீடிருந்த உச்சிப்பலம் அது.

இறந்தாரை எழுப்பும்  
சஞ்சீவி கொணர்  
அனுமனும் இங்கில்லை.  
இராமன் அணையுள்  
கடலுள் அமிழ்ந்தாச்சு  
எம்முயிர்த்துவமே சஞ்சீவியாக  
எழுந்து பறந்தாகத்தான் வேண்டும்...

## பல்கலை.

ஒரு மனிதன் மரணப்படுக்கையில் கிடந்தான். எல்லாவற்றையும் வாழ்க்கையில் ஆண்டு அனுபவித்த ஒரு மனிதனான அந்தத் தொண்டுகிழவனுக்கு, இனி மரணத்தைப் பற்றிக் கவலைப்படவேண்டிய அவசியமே இல்லை.

சூரியன் அஸ்தமித்து இருள் கவிந்து கொண்டிருக்கும் நேரம் அது. அந்த மனிதன் தன் கண்களைத் திறந்து தன் வலதுபக்கத்தில் உட்கார்ந்துகொண்டிருந்த மனைவியைக்கேட்டான்: "என் மூத்தமகன் எங்கே?" "இதோ, அவன் எனக்கு எதிரில்தான் உட்கார்ந்து கொண்டிருக்கிறான். அவனைப்பற்றிக் கவலைப்படாதீர்கள். இந்த நேரத்தில் எதைப்பற்றியும் கவலைப்படாமல் கடவுளிடம் ஜெபம் செய்யுங்கள்!" என்று கூறினாள் மனைவி. ஆனால் அவன் விடவில்லை. "என் இரண்டாவது மகன் எங்கே?" "உங்கள் மூத்தமகனின் பக்கத்தில்தான் அவன் உட்கார்ந்திருக்கிறான்!" இதைக் கேட்டவுடனே அந்தக் கிழவன், மரணத்தின் வாசலைத் தொட்டுக்கொண்டிருந்த நிலையிலும் கூட தட்டுத் தடுமாறி எழுந்து உட்கார் ஆரம்பித்தான். இதைக்கண்ட மனைவி பதறிப்போய், "என்னவேண்டும் உங்களுக்கு?" என்று கேட்டாள். "நான் என் மூன்றாவது மகனை எதிர்பார்த்திருக்கிறேன்!" என்றான். இதைக்கேட்டு அவன் மனைவி, குழந்தைகள் எல்லோருக்கும் துக்கம் தொண்டையை அடைத்தது. "நம் எல்லோரிடத்திலும் எவ்வளவு அன்பு வைத்திருக்கிறார் இவர்! என்று வியந்தனர். அந்தக் கிழவனின் கால்களுக்கு மிக அருகாமையில் அமர்ந்திருந்த மூன்றாவது மகன் சொன்னான்: "நான் இங்கேதாம்பா இருக்கேன்! நீ கவலைப்படாதே! நாங்க எல்லோரும் இங்கேதான் இருக்கோம்!" "நீங்க எல்லோரும் இங்கே இருக்கீங்க ஆனால் நான்மட்டும் கவலைப்படாம இருக்கணும் இல்லையா? நம்ம கடையை இப்போ அங்கே யார் கவனித்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள்?" என்றான் அந்தச் சாகுப்போகும் கிழவன்.

(-ஓஷோவின் குட்டிக்கதைகளிலிருந்து)

## உங்கள் பகைவர் யார்?

உங்கள் குறைகளை ஊருக்குள் பரப்பி அதில் இன்பம் நுகர்பவர். உங்கள் பலவீனங்களைக் கண்டும் காணாதவராக நின்றுவிட்டு மற்றவர்களுடன் கலந்துரைத்து மகிழ்பவர். உங்கள் பிழைகளையும் குற்றங்களையும் பரப்பிவிட திட்டமிட்டு இயங்குபவர். உங்களாலேயே உயர்ந்துவிட்டுப் பின் உங்கள் தொடர்பை அவர்களிடமிருந்து பிரிப்பதற்குக் கங்கணப் கட்டுபவர். உங்களுக்கு ஏற்படும் இன்னல்களை மற்றவர்களின் கவனத்தில் அது அப்படி நடக்கத்தான் வேண்டும் என்று கருதும் வண்ணம் இரக்கம் அறச்செய்பவர். தன் காரிய சித்திக்காகப் பழிசொல்லவும் தயங்காதவர். சொந்தத்தின் பெயரைச்சொல்லித் தம் சொத்துத் தேவைகளுக்குமட்டும் வழி தேடுபவர்.

## உங்கள் நண்பர் யார்?

உங்கள் குறைகளை உங்களிடம்மட்டுமே சுட்டிக் காட்டுபவர். உங்கள் பலவீனத்தை உங்களிடம் மட்டுமே உணர்த்த முனைபவர். உங்கள் பிழைகளைப் பெரிது படுத்தாதவர். உங்கள் நண்பர்களை உங்களைவிட்டுப் பிரிக்க முயலாதவர். உங்களுக்கப் பிழைபான தொடர்புகள் நட்பென இருக்கக்கண்டால் அதுபற்றி விளக்கமாக வாதிட்டுக் காப்பாற்றத் துணிந்தவர். உங்களுக்குப் பசித்தால் தன் பசியதுவென உணர்பவர். உங்கள் உயர்வில் உள்ளம் மகிழ்பவர்.

(எழிலனின் இரவல் இதயங்கள் நூலிலிருந்து)

அறம்.

"படைப்பாளர்கள் படைப்பது ஒரு கொள்கை நோக்கம் என்பதை மறந்து ஓய்வுநேர பொழுதுபோக்கே படைப்பது என்ற நிலையில் இருக்கின்றார்கள். எப்போது ஓய்வு கிடைக்கிறதோ அப்போது எழுதுகிறார்கள். காலம் கனியவேண்டும்!

படைப்பாளர்கள் இறைமைக் கொள்கையோடு எழுதவேண்டும். படைப்பது ஓர் அறச்செயல் என்பதை உணரவேண்டும். படைக்கும் செயல் எல்லாராலும் இயலாது. இயன்றவர்கள் படைப்புச் செயலை அறம் சார்ந்ததாக உருவாக்க வேண்டும்!"  
(-மலேசிய அருவி இதழ் ஆசிரியர் தலையாங்கத்திலிருந்து)

ஒன்றும் ஒன்பதும்.

ஒருவன் ஓரிடத்தில் தீயநடவடிக்கையால் ஒரு ரூபாய் சம்பாதித்தால், இன்னொரு இடத்தில் ஒன்பது ரூபாயை இழப்பான். ஒருவன் நல்லகாரியத்துக்காக ஒரு ரூபாயை செலவிட்டால் அதுவே நல்ல பலனாக வேறு சக்திமூலம் ஒன்பது ரூபாய் அவனுக்குக் கிடைக்கும். ஒருவருக்கு தீமை செய்தால், உன்மனைவி, பிள்ளைகள் வேலைக்காரர் எல்லோரும் வெவ்வேறு வழிகளில் ஒன்பது மடங்கு தீமைகள் செய்வார்கள். நீ ஒருவருக்கு ஒரு சிறுநன்மை செய்தாலும் அது பெருகி, யார் யார் மூலமாகவோ ஒன்பது மடங்கு நன்மை வந்து சேரும்.  
-மார்ட்டின் லூதர்.

உயர்வு.

தனக்குக் கிடைக்கும் ஊதியத்தின் மதிப்பைவிடத் தன் உழைப்பின் மதிப்பை உயர்த்திக் காட்டுபவன்தான் சமூகத்தில் உயர் முடியும்.  
-ஆபிரகாம் லிங்கன்.

விழிப்பு.

நாம் சுவாசித்துவந்த சாக்கடை தத்துவங்களை இன்றைய கால கட்டத்தில் நாற்றங்களாக உணர்ந்துவிட்டோம். இனி அவைகளில் இருந்து விடுபடுவதைத்தவிர வேறுவழியில்லை.  
-சாந்தி நிவாள்

வென்றது யார்?

மற்ற நாடுகளைவிட சீனாவில்தான் சிகரெட் புகைப்பவர்கள் மிக அதிகம். மத்திய சீனாவில் உள்ள ஒரு நகரில் சமீபத்தில் ஒரு நாள் இரண்டு இளைஞர்களிடையே பெரிய வாக்குவாதம் ஒரேசமயத்தில் அவர்கள் இருவரில் யாரால் அதிக சிகரெட்டுகளைப் புகைக்கமுடியும்... இதைப்பற்றித்தான் அவர்கள் சர்ச்சை செய்து கொண்டிருந்தார்கள். உடனே அதை நிரூபிக்க வேண்டுமே! அவர்களில் ஒருவரான லியாவோ யோசுவான் நூறு சிகரெட்டுக்களை வட்டமாக வாயில் அடக்கிக்கொண்டார். அவற்றைப் பற்றவைத்துக்கொண்டு ஆனந்தமாகப் புகையை இழுத்து வெளியே விட்டார். இப்படி ஒருமுறையல்லப் பலமுறை! திடீரென்று அவர் தன் மார்பைப்பிடித்துக்கொண்டு கீழேவிழுந்து மாண்டுபோனார். அடுத்தவர் ஸாங் கங்யாங், அவர் ஒரே சமயத்தில் புகைத்தது எண்பது சிகரெட்டுக்களை! சில நிமிடங்களுக்குப் பிறகு மூச்சுவிட முடியாமல் கீழே விழுந்தார். பின்னர் அவரை மருத்துவ மனைக்குத் தூக்கிச்சென்றனர். இருவரில் வென்றது யார்? முடிவு செய்யவேண்டியது நீங்கள்தான்.

(மலேசிய 'இதயம்' இதழிலிருந்து)

**புகைப்பிடிப்பதை  
நிறுத்த ஒரு யோசனை!**

புகைப்பிடித்தல் இதை அடியோடு நிறுத்த நினைத்தும் முடியவில்லையே என்று கவலைப்படுகிறீர்களா?

இதோ! வழி இருக்கிறது.

முதலில் சாப்பிட்ட உடனோ, அல்லது காப்பி தேனீர் அருந்தியவுடனோ சிகரட் ஒன்றைப் பற்ற வைக்க வேண்டும் என்ற தவணத்தைக் குறைத்து அரைமணி நேரம் அல்லது ஒருமணி நேரம் தாமதித்துப் பற்றவையுங்கள். நாளடைவில் குறிப்பிட்ட இடைநேரம் மறதியில் கூடிக் கொண்டே போகும் இறுதியில் சிகரட் வாழ்க்கைக்கு ஒரு அததியாவசியப் பொருள் இல்லை என்பதை உணர்ந்து கொள்வீர்கள்.

**சீவப்பி**

(வெற்றிமணியிலிருந்து)



இயந்திரமயமான இந்த நாட்டிலே  
 தமிழ்ச்சஞ்சிகையை தளர்விலாமல்  
 தொடர்ந்து வெளியிடுவது கண்டு  
 அதிசயித்துள்ளேன்.  
 தங்கள் தமிழ்ப்பணிதொடர என்றென்றும்  
 எமது ஆதரவு உண்டு

இ.சம்பந்தன்.  
 (ராட்டிங்கள்)

அன்பான இனிய பூவரசே!  
 அந்நிய நாட்டில் உதித்துவிட்டு  
 அது எட்டாவது ஆண்டாகியதும்  
 அணையாத அகல்விளக்காய்  
 அன்னையவள் மொழியை மறவாது  
 ஆக்கநாரர் சிறுவர் வரை வளர்ந்திட  
 ஆற்றிய உன் சேவைகள்  
 அன்றும் என்றும் விளங்கிட  
 அன்னையவள் அரவணைப்பில்  
 ஆண்டாண்டு நீ ஆளாகி உயர்ந்திட  
 அன்புடன் வாழ்த்துகின்றேன்.  
 அகமகிழ்ந்தே கவிபாடி வாழ்த்துகின்றேன்.

திருமதி ஜெயா நடேசன்.

இம்மாதம் வெளியாகிறது  
 இராஜன் முருகவேல் எழுதிய  
 யௌவனமில்லாத யதார்த்தங்கள்  
 (சிறுகதைத்தொகுதி)

## உன்னது விழிப்பு.

பெண்ணே!  
 அரும்பாகும் உனதாசை நீத்து  
 அலங்கார வேளைபோக்கி  
 அழகான கூந்தலறுத்து  
 அடக்கத்தை ஓடவிட்டு  
 பெரும் பொறுப்பேற்று இன்று  
 புரட்சியில் இணைந்தாய் பெண்ணே  
 இரும்பான உனதுறுதி கண்ணுற்று  
 உலகமே வியப்பிலின்று!



தேசமது திரையும்வேளை-நீ  
 தேகத்தை வெறுத்து மீட்பில்  
 யாரிதைக் கற்றுத்தந்தார்!  
 பேரது சொல்வாய் பெண்ணே-உன்  
 ஊரது உறவதை மீட்க நீயும்-சம  
 தோழது கொடுத்த சேதி  
 பாரது உள்ளளவும் உள்ளளும்  
 வேரது விடியலின் விருட்சமாக.

என்னினப் பெண்ணே கேளீர்!  
 உன்னது விழிப்பு- தாய்  
 மண்ணதுவிட்டு மறுபுலம்  
 பெயர்ந்த போதும் -இன்னும்  
 நீ விரட்டா விலங்கை-எப்போது  
 உடைப்பதாய் எண்ணம்!  
 பொன்னிலும் புதுச்சடங்கிலும்-  
 பொழுதை நீ போக்கிக்கொண்டால்  
 கற்றும் நீ விழிப்பிலில்லை,  
 உன் கருத்திலும் எழுச்சியில்லை  
 உன்னது விழிப்பு எப்போ?  
 என்றும் நீ ஏதிலியோ!

கோசல்யா சொன்னலிங்கம்.



## உய்ச்சாரம்.

யோகருணாகரமூர்த்தி.

அதொன்றும் வழக்கமான விஷயமல்ல. ராகுலனை செ.பே வலியக் கூப்பிட்டு - "உனக்கின்னும் ஒரு கிழமை ஊர்லாப் (விடுமுறை) இருக்கு... மேலதிகமாய் இன்னும் ஒருகிழமை தாறன்.. இந்தமாதம் நீ விரும்பினால் வெளியிலை எங்காவது போறதெண்டால் போய்வா...!" என்றான். "ஓ...ஜா...!" மனதுள் சந்தோஷப் பனிதூவ அதைத்தாங்க முடியாத தவிப்புடன் ராகுலன் விசிலும் வாயுமாய் வீடு வந்து சேர்ந்தான். இரவு முழுவதும் மனைவி லதாவுடன் பிரான்ஸுக்குப் போவதா. சுவிஸுக்குப் போவதா என விவாதித்தும் ஒரு தீர்மானத்திற்கும் வர முடியவில்லை. சுவிஸில் லதாவின் அண்ணன் குடும்ப மிருக்கிறது. பிரான்ஸிலோ ராகுலனுக்கு உறவுகள் ஏராளம். கடையில் என்றும்போல் லதாவே வென்றுவிட எண்ணிறந்த பலகாரவகைகளாலும் அண்ணனின் குழந்தை மயூரனுக்கு வாங்கிய ஏராளம் பரிசுப் பொருட்களாலும் டிக்கி நிரம்பி வழியவழிய அவர்களது கார் அஷ்டமி நவமி மரணயோகம் கரிநாள் தவிர்ந்த ஓர் நல்லோரையில் ஷூரிச் நோக்கி கோலாகலமாய் புறப்பட்டது. எட்டுமணிநேரச் சவாரிக் களைப்போடு ஷூரிச்சில் அண்ணன் வீட்டு வாசலை அடைந்தும் உள்ளே அடி எடுத்து வைக்க மேலும் நாலுமணிநேரப் நற்றவமியற்றவேண்டியிருக்கும் என்று அவர்கள் எதிர்பார்க்கவில்லை.

அண்ணனும் அண்ணியும் வேலைக்குப் போனதாக ஏற்றன் கட்டிக்கொண்டு கண்ணாடி ஜன்னல்கதவுகளைத் துடைத்துக்கொண்டு நின்ற அயல் வீட்டுக்காரி செப்பினாள்.

"அப்போ பேபி...?"

"எங்காவது ஹோட்டில்(குழந்தைகள் பராமரிப்பகம்) விட்டிருக்கலாம்...!" இவர்கள் நிலமையை அறிந்தும் சுவிஸ்காரி அந்நியரை அதுவும் கறுத்த வெளிநாட்டுக்காரரை தன் வீட்டுக்குள் அழைத்து உட்காருங்கோ என்று உபசரித்து விடுவாளா என்ன?

தன்பாட்டுக்குக் கதவைச் சாத்திக்கொண்டு உள்ளே போனாள்.

அண்ணியும் வேலைக்குப் போய்விடுவாள். 'பகலில் யாருமிருக்க மாட்டோம்' என்பதை முதலிலேயே சொல்லித் தொலைத்திருந்தால்... இரவு வந்து சேரும்படியாகப் புறப்பட்டிருக்கலாம்.

இப்படிக்கைக்குழந்தையுடன் தெருத் தூங்கவேண்டியிருந்திராது.

"சுவிஸுக்கு வருகிறோம்!" என்று ரெலிபோன் பண்ணியபோதே அண்ணன் உள்ளூக்கிழுத்தது ஏனென்று இப்போதான் லதாவுக்கு மெல்ல ஓடி வெளித்தது. எனினும் ராகுலனை மேலும் குழப்ப வேண்டாமென்று சமர்த்தாயிருந்தான்.

ராகுலன் லதாவைக் கல்யாணம் கட்டுவதற்கு முன் அவனை ஷூரிச் ரெபில்வே ஸ்டேஷனுக்கே வந்து காத்துக்கிடந்து வார்த்தைக்கு வார்த்தை "அத்தான்...அத்தான்!" என்று அன்பொழுக அழைத்து நிலபாவாடை விரிக்காத குறையாக அழைத்துப் போனதும் இந்த மைத்துனன்தான்.

குழந்தை பசியெடுத்து அலறத் தொடங்கினாள்.

அவளுக்குப் பால்கரைக்க வேண்டிய வெந்நீர் வேறு தீர்ந்துவிட்டிருந்தது. ஒரு ரெஸ்ரோறன்டைத் தேடிப்போய்க் கேட்டபோது அவன் உள்ளே பைப்பில் பிடித்திருக்க வேணும் "வெந்நீர்" என்று சொல்லிக்கொண்டு வந்து கொடுத்தான். அச்சுட்டில் மா கட்டிபட்டுக் கரையமறுத்தது.

"வேறேதாவது கடையில் கேட்டுப் பார்ப்போம்!" என்று காரைக் கிளப்பவும் விருந்தோம்புவார் ஒருவாறு வந்து சேர்ந்தனர்.

இவ்வளவு நேரம் தெருவில் காக்க வைத்ததிற்காக ஒரு Sorryயாவது சொல்ல வேணும்... ஊஹும்!

"இத்தனை மணிக்கு வந்தடைவோம் என்று உறுதியாகச் சொல்லாதது உங்கள் தப்புத்தான்!" என்றார்கள். அதையிட்டு ஒரு விவாதம் நடத்த அவர்களிடம் மேலும் சக்தியில்லை. மெளனம் காத்தனர்.

வழியில் சாப்பிடுவதற்காகப் பண்ணிக்கொண்டு வந்த சான்ட்விச்சுகள் நிறையவே மிஞ்சிக் கிடந்தன.

எல்லோருக்கும் இரவுச் சாப்பாட்டிற்குப் போதுமானதாக இருந்தது.

மறுநாள் காலை அண்ணன் வேலைக்குப் புறப்பட தானும் வெளிக்கிட்டுச் கொண்டு வந்த அண்ணியார் சுகுணா லதாவுக்குச் சொன்னாள்.  
"நானும் ஓரிடத்தை போகவேணும்... வரக் கொஞ்சம் செல்லும்..."  
ஓரிடத்துக்கு என்றால்...அதைப்பற்றி மேலே கேளாதே என்பதுதான் அதற்குரிய உளவியல். இது லதா அறியாததா?

மயூரனையும் இழுத்துப் பிடித்துச் சட்டையை அணிவிக்கையில் மட்டும் சொன்னாள் -

"மயூரன் நிற்கட்டும் அண்ணி. நான் பார்த்துக்கொள்ளமாட்டனே?"  
"வேண்டாம் லதா அவன் பயங்கரக் குளப்படிவிடுவன். ஒருவருக்கும் அடங்கான்..."

அதற்கு முன்னேபின்னே ஒருநாளும் முகம் பார்த்திராமலேயே லதாவைச் கண்டதிலிருந்து அவன் குழைஞ்சு குழைஞ்சு அவளுடன் சேர்ந்த மாதிரியைப் பார்க்க அப்படி அது அடம்பிடிக்கிற குழந்தைமாதிரியே தெரியவில்லை. இயல்பில் குழந்தைகளில் அதீதபிரியமுள்ள லதாவுக்கு மொழுமொழுவென்றிருந்த அவனுடன் விளையாடவும் ஆசையாயிருந்தது. இருந்தும் அவனையும் அவர்கள் வெளியே இழுத்துக்கொண்டு போவதன் குத்திரம் முழுவதும் அறியாமல் வற்புறுத்திக் கேட்கத் தயங்கினாள்.

அவர்கள் புறப்பட்டுப் போனபின்பு குசினியுள் போய்ப்பார்த்தார்கள். நாள்முடையொன்றுள் கொஞ்சம் முளைவிட்ட உருளைக்கிழங்கு, புருவமெனக் குனித்தும் வாடியும்போன ஒரு கூர்க்கன்(கெக்கரிக்காய்). ஒரு பிளாஸ்டிக் பைக்குள் (எழுதித்தான் எடுப்பித்தார்களோ?) கோழிகூடச் கொறிக்கத் தயங்கும் ஒரு சுண்டு குறுணல் அரிசி தவிர வெளியாய் வேறொரு சமைக்கக்கூடிய வஸ்த்தும் இருக்கக்கூடிய தடயங்கள் புலப்படாது போகவும் பிரிட்ஜைத் திறந்து பார்த்தார்கள். யார் சாப்மோ ஐஸுடன் ஐஸாய் கல்லாய்ச் சமைந்துபோய் மல்லாக்கக் கிடந்தது ஒரு கோழி.(அதுவும் கிறில் பண்ணுவதற்கான மலிவுப் பதிப்பு)அதையங்கிருந்து பெயர்த்தெடுக்கக்கூடிய ஈட்டிவேலன்ன ஒரு போர்க்கருவியோ கடப்பாரையோ எங்காவது தென்படுகிறதா என்று தேடினார்கள்.

திடீரென கி.செ.சுரையின் கதையொன்றில் சிவபதமடைந்த தேதிதெரியாத கோழியைச்சாப்பிட்ட ஒருவர் வயிற்றுள் கடுஞ்சமர் மூண்டு கலக்கிய சம்பவம் ஞாபகம் வரவும்...

அந்த எண்ணத்தை அதிலேயே போட்டுவிட்டு Migros Marktதேடிப்போய் ஆட்டிறைச்சி மற்றும் சாமான்கள் வாங்கிவந்து சமைத்துச் சாப்பிட்டார்கள். மாலையானதும் அண்ணன் குடும்பம் வந்துசேர்ந்தது. சாப்பாடானதும் அண்ணன் செற்றிக்குள் சாய்கோணத்தில் இருந்துகொண்டு ராகுலனிடம் ஜெர்மனியில் தனிநபர் வருமானம், சேமிப்பு சாத்திய அசாத்தியங்கள், நடப்பு வட்டிவீதங்கள் மற்றும் அத்தியாவசிய நுகர்ச்சிப் பண்டங்களின் விலை தலைகள் பற்றி உசாவினார். பின்னொரு கோழித் தூக்கம் போட்டார்.

அலாம் வைத்ததுபோல் ஏழுமணிக்கு எழும்பி பாத்திரம் போனார். பின் ஜாக்கெட்டை மாட்டினார்.  
"எனக்கு ஒரு அலுவலிருக்கு வெளியிலை!" என்று வெளியேறியவர்தான் எல்லாரும் படுக்கைக்குப்போனதன்மேல் பதினொருமணிக்கு வந்து சேர்ந்தார்.

மறுநாளும் இதே செயன்முறைகள் நேரகூசிகை போட்டதுபோல் நடந்தேறின. ஆனால் அண்ணியார் சுகுணாமட்டும் கொஞ்சம் மாற்றி தான் தையல் கிளாஸுக்குப் போவதாகச் சொன்னாள்.

மூன்றாம் நாள் காலை புறப்படமுதல் அண்ணியார் லதாவிடம் சொன்னார் -  
"மயூரனை கிண்டர் ஹோர்ட் ஒன்றிலை கொஞ்சநாளாய் விடுகிறீர்கள்.. புதுசில தனிய நிக்கிரானில் அழுகிறான்... அதுதான் நானும் போய்க் கூட நிக்கிரான்.. தனிய நிற்கப் பழகிட்டென்றால் நானும்மெங்கையெண்டாலும் பார்ட் டைம் ஜொப்புக்குப் போகலாமென்றார் இவர்... அவரும் தனியானாய் அடிச்சு என்னத்தைத்தான் மிச்சம் பிடிக்கிறது இந்த நாட்டிலை இருக்கிற விலைவாசியிலை..."

அன்று மாலை அவர்கள் வந்திறங்கக்கூடிய நேரந்தான்... ரெலிபோன் அடிக்கிறது. எடுப்பதா விடுவதா என்று லதா குழம்பவும் மீண்டும் மீண்டும் அடிக்கிறது. ராகுலன் சொன்னான் -

"போய் எடும்..சில வேளை கொண்ணையக் கூட இருக்கலாம்!"  
போய் எடுத்தால் மறுமுனையில் -

"குறாய்ஸ் கொட்..நான் சூசாரா..மன்னிக்கவேணும் அப்போது உறுதிப்படுத்த மறந்துவிட்டேன்..துகுணா..நீ முன்னர் ஒத்துக்கொண்டபடி அடுத்த வார இறுதிநாட்கள் இரண்டும் என்னுடைய ஷிப்ட் வேலையையும் சேர்த்துச் செய்வாய்தானே...?"  
(வியட்னாமோ..தாய்லாந்துக்காரி...வார்த்தைகளை நசித்து மழலை பேசினாள்)  
"மன்னிக்கவேணும்..நான் சுகுணாவல்ல...அவர் வீட்டு விருந்தாளி...இது சுகுணா வாறநேரந்தான்...நீங்கள் அவர்வந்தபிறகு பேசுவது நல்லது..குறாய்ஸ் கொட்.)

அண்ணியாவது ஏற்கனவே உறவுக்காரி கொஞ்சம் வாஞ்சையாய் இருப்பாள் அணைச்சு கிரிச்ச கதைப்பாள் என்று எதிர்பார்த்து வந்த லதாவுக்கு அவள் ஏதோ கடன்காசைக் கேட்டப் போயிருக்கிறவர்களிடம் பேசுவது மாதிரி முகம்கொடுக்காமல் கதைக்கிறதும் திருப்பிறதும் பெரும் எமாற்றமாயும் அவமதிப்பாயுமிருந்தது.

ஆனாலும் ராகுலனிடம் சொல்ல முடியவில்லை. அவர்கள் வந்து சேரவும் லதா அண்ணியாரிடம் சொன்னாள் -  
"சூசாரா என்று யாரோ போன் எடுத்தார்கள்..."  
திடீரென்று அவள் முகம் கலவரமாகியது.

மறைத்துக்கொண்டு ஆனால் குரலில் சற்றுப் பதட்டத்துடன் கேட்டான் —

“எ...எ...எ...என்னவாம்?”

“எனக்கு அவள் பேசிய டொச் ஒண்டும் விளங்கேல்லை...எதுக்கும் நீங்கள் வந்தாப்போல எடுங்கோ என்றன்னைவச்சிட்டான்...” என்ற பிறகுதான் அவளுக்கு மூச்சு வந்தது.

உதட்டை வலிந்து மலர்த்தி எமது தலைவி சந்திரிகாவைப்போல ஒரு சிரிப்பை உதிர்த்துவிட்டு.

“என்னோடை தையல் கிளாஸுக்கு வாற ஒரு தாய்லாந்துப் பிள்ளை!” என்றான்.

நாலாம்நாள் மாலை அண்ணன் சாப்பிட்டபின்னால் பான்பராக் போட்டுக் கொண்டு கோழித்துக்கம் போடமுதல் திருவாய் மலர்ந்தார்.

“ஜெர்மனியைப்போல இல்லை. இஞ்சை கண்டகண்டபாட்டுக்கு ஆக்களைப் பிடிச்சு அனுப்பிறாங்கள்...நீங்களும் அறிஞ்சிருப்பியள்தானே...எந்த நேரமுப் காட்டைப் பிடுங்கிக்கொண்டு ஊருக்கேத்திற நிலமை எங்களுக்கும் வரலாம். முந்தி உளைச்சுதுகளை அப்பியே வீட்டுக்குக் குடுத்தன்... அடுத்தவளுக்குச் சீதனம் குடுத்தன்... லதாவைக் கூப்பிட்டன்... கையிருப்பு காஸி. இனி மேற்கொண்டு பார்ட் டைம் ஜொப் ஏதாவது பண்ணினால்தான் நாலு காசைப் பார்க்கலாம்.. அதுதான் இப்ப கொஞ்சநாளா பின்னேரத்திலை பார்ட்டைம் ஜொப்பொன்றுக்குப் போறனான்...”

ராகுலன் அவன்பேச்சில் அசிரத்தையாய் முகட்டைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தான்.

அண்ணாச்சி தொடர்ந்தார்....

“அங்கை சமையலெண்ணை லீற்றர் ஒண்டரை மார்க்கென்றியன்.. இஞ்ச லீற்றர் அஞ்ச பிராங்கெல்லே...வரேக்கமட்டும் உந்தப் பெரிய கொம்பியிலை பத்து லீற்றர் கேசில ஒரு பத்து லீற்றர் அடிச்சிருந்தா சும்மா ஒரு ஐநூறு மார்க் வெளிச்சிருக்கும்!”

(ராகுலன் மனத்துள்...“யாருக்கு?”)

கதை மீண்டும் பொருண்மியத்திக்கிலே செல்ல அரிவு தாங்காமல் ராகுலன் கேட்டான் —

“உங்கடை ஷூரிச்சிலை என்னதான் விசேஷம்?...அதைச் சொல்லுங்கோ...”

“விசேஷமெண்டு...?”

“இங்க யாரும் ரூரிஸ்ட்டுகள் வந்தால் என்னத்தைப் போய்ப்பார்க்கிறவை?”

“நானூறு கிலோமீட்டர் தள்ளி ஜெனீவா என்றால் யூ.என்.ஓ.கட்டிடத்தைச் சொல்லலாம். இஞ்சை ஒரு நூற்றைம்பது இருநூறு கிலோமீட்டரிலை ஒரு சேர்ச் இருக்காம். எங்கட சனமும் சிலது போறது...வடக்கை ஷெளகவுசனிலை ஒரு நீர்வீழ்ச்சி இருக்காம்...நானென்றால் இதொண்டுக்குப் இன்னும் போகேல்லை... இருக்கிற வேலைக் காரச்சலுகளுக்கை எங்களுக்கெங்காலை நேரம்...?”

லதா ஆற்றாமல் கேட்டான் —

“அப்ப ஒரு ஆபத்து அந்தரத்துக்குத் தன்னும் உங்களுக்கு லீவு எடுக்கேலாதோ அண்ணை...?”

“இப்ப மற்ற வேலைக்குத்தான் லீவுடுத்தாலும் பார்ட் டைம் வேலைக்கு எடுத்தேனெண்டால் எங்கையெண்டிருக்கிற நம்ம சனமே ஓடிப்போய் புகுந்திடும். பிறகு கோவிந்தாதான். கிறிஸ்மஸ் லீவுக்கை வந்திருந்திய னெண்டால் சோக்காய் எல்லாம் பார்த்திருக்கலாம்.

(ராகுலன் மனத்திற்குள்...“இதுதான் ஸ்னோ மலையாய்க் கொட்டிக்கிடக்கு பார்” என்றிருப்பான்)

இவர்கள் ஒரு நாளாவது லீவு போட்டுவிட்டு தம்மோடு சந்தோஷமாக நிற்பார்கள் அல்லது ஏதாவது ஒரு இடத்திற்குக் கூட்டிப் போவார்கள் என்ற நம்பிக்கை அறவே போய்த்துப் போய் அவர்களது பொருள் முதல் உலகம் வேறென்பதும் புரிந்து போயிற்று.

சடுதியான கால நிலை மாற்றம் ஒத்துக் கொள்ளவில்லையோ என்னவோ லதாவின் குழந்தைக்கு பகல்முழுவதும் லேசாக உடம்பு காய்ந்தது.

பின்னேரமும் கொஞ்சம் சினுங்கிக் கொண்டிருந்தான்.

மயூரனுக்கும் காய்ச்சல் தொற்றிக்கொண்டுவிடும் என்ற பயத்தில்போலும் அண்ணனும் அண்ணியும் மாலை முழுவதும் மாடியில் இருந்த தம் படுக்கையறையே கதியென்று கிடந்தார்கள்.

கீழிறங்கவேயில்லை.

அண்ணன் பார்ட் டைம் வேலைக்குப் போய்வந்து மீண்டும் கடுவன் பூனைமாதிரி மாடிக்கு ஏறிப்போனான்.

அண்ணி குசினிக்குள் சாப்பாடு எடுத்துக்கொண்டு போய் அவனுக்குக் கொடுத்தாள்.

ஒருசம்பிரதாயத்திற்குக்கூட அவர்கள் “என்ன...குழந்தைக்கு எப்படியிருக்கு?” என்றுவிசாரிக்கவில்லை. லதாவும் தனக்குள் உதிர்த்து போயிருந்தான்.

ராகுல் தன் குடும்பத்தைப்பற்றி மிக மட்டமாக எடைபோடப் போகிறான் என்ற பயத்தில் மெளனம் காத்தான்.

ராகுலுக்கும் அவர்கள் போக்காலங்கே மேலும் தங்க அதைரியமாகவும், கூச்சமாகவும் இருந்தது.

இரவு முழுவதும் குழந்தை அடிக்கடி சற்றே கண்ணையர்வதும் பின் எழுப்பி அழுவதுமாயிருந்தது.

இருவரும் மாறிமாறி தோளில் தூக்கிப் போட்டுக்கொண்டு சிறிய கூடத்திலும் ஆனோடியிலும் உலாத்தினார்கள்.

குழந்தையின் அழுகையில் அண்ணன்காரனுக்கு வந்த உறக்கம் கலைந்து கலைந்துபோனது. அடுத்த தடவை கலைந்தபோது எரிச்சலுடன் எழுப்பி வெளியே வந்து மாடிப்படியில் நின்று அதட்டினான்.

“ஏய். லதா உந்தப் பிள்ளையைக் கொஞ்சம் அழாமல்தான் பாரன்...மனுஷர் விடிய வேலைக்குப் போகவேணுமெல்லே...”

"பிள்ளைக்குச் சாடையாய் காயுதண்ணை...அதுதான் அழுகிறான்..."  
"சுகமில்லையெண்டால் நேரத்தோட டொக்டரிட்டை காட்டியிருந்திருக்கலாமெல்லை!"

அற்பப் பயலே அவர்கள் உனது விருந்தினர்கள் நீயல்லவா டாக்டரிடப் கூட்டிப் போயிருக்கவேணும்.

"பாரசெற்றமோல் ஒன்று குடுத்திருக்கிறன்...தணியுதோ பார்ப்பம்..."

"என்ன குடுத்தியோ...இனியும் அழுதால் மயூரனும் எழும்பி வாசிக்கத் தொடங்கிடுவன்... பிறகெனக்கு வெளியில குதிக்கிறதைத்தவிர வேறே ஒண்டுச் செய்யலா..."

பிள்ளையே பெற்றுக்கொள்ளாதவன்மாதிரி அவன் பொழிந்துவிட்டு உள்ளே போகவும் ராகுலன் லதாவின் காதில் மெதுவாக ஆனால் உறுதியான குரலில் சொன்னான் --

"நாங்கள் உறவேன்று நம்பி பிழையான இடத்துக்கு வந்திட்டம் லதா...இப்ப பிள்ளைக்குச் சட்டையைப் போட்டிட்டு நீரும் உடனை வெளிக்கிடுறீர்...இதுக்கு மேலையுமிங்கை ஒரு நிமிஷந்தன்னும் என்னால தங்கேலாது..."

லதா ஒரு மறுப்பும் சொல்லவில்லை. அவனோடு ஓசைப்படாது வெளிக்கிட்டாள்.

குழந்தையின் சாமான்கள் எல்லாம் சரிதானாவென்று இன்னொரு தரப் சரிபார்த்து எடுத்துக்கொண்டு குட்கேஸ்களுடன் மெல்ல வெளியேறிக் கதவைச் சாத்திக்கொண்டு காரில்போய் அமர்ந்த பின்புதான் நிம்மதி உண்டானது.

கார் கவிற்சர்லாந்து - ஜெர்மனி எல்லை நகரமான Basel அண்பிக்கவுப் மலைகளும் பள்ளத்தாக்குகளும் மறைந்து சமதரையிலான விரைவு சாலையில் மணிக்கு 120கி.மீ. வேகங்கொள்ள அனுமதித்திருந்தார்கள்.

எதிர்த்திசையில் ஆபிரிக்க இறக்குமதியான வெள்ளாடுகளை நிறைத்துக் கொண்டு வேகமாக வந்த பாரஉந்தொன்று அவர்களது காரையும் சற்றே குலுக்கிவிட்டு கவிஸ் நோக்கி அம்புருவிப்பறந்தது.

சற்றே பயந்தவிட்ட லதா சொன்னாள். "கண்மண் தெரியாமற் பறக்கிற லொரிக்காரன்ரை வேகத்தைப் பார்த்தியனே...?"

"எல்லாம் கொண்ணன் கோவிச்சுக் கொள்ளப் போறார் எண்டுதான்...!"

"என்ன...அண்ணை கோவிக்கப்போறாரெண்டோ... என்னப்பா சொல்லுறியள்?"

"அதெல்லாம் அவர் எங்களுக்காக ஓடர் பண்ணின ஆடுகள்தானே... அதுதான் வீரந்துக்கு லேட்டானால் கோவிச்சுக்கொள்ளப் போறாரெண்டு பறக்கிறான்..."

கவிஸ்தோக்கிக் கார் திரும்பியதிலிருந்தே சிரிப்பைத் தனியாகவே கழற்றி வைத்திருந்த லதா கண்களில் நீர்முட்டும்வரை கனிந்து குலுங்கிக் குலுங்கிக் சிரித்தாள்.

"என்னவோ தெரியாதப்பா...அண்ணை முந்தியிப்பியில்லை... இப்ப சரியாய் மாறித்தான் விட்டார்... அண்ணியோட சேர்ந்து எதுக்கெடுத்தாலும் ஒரு

ஆக்கள் தந்தவை. ஒரு இடத்தை போறம், ஒரு சாமான் வேண்டவேணும், ஒரு பகுதிவரும்...என்று சஸ்பென்ஸ் வைத்துத்தான் கதைக்கிறார்.

"அது சஸ்பென்ஸில்லை.. மற்றவர்களை நாங்கள் ஒரு டிஸ்டென்ஸில்தான் வைத்திருக்கிறம் என்கிறதின்ற படிமம் அது..."

அண்ணாச்சி அவர்கள் வீடு தேடிவந்து "நாங்கள் வேலைப்பழுவிலை உங்களைச் சரியாய் உபசரிக்காம விட்டிட்டம்மன்னிச்சுத் கொள்ளுங்கோ!" என்று சாஷ்டாங்கமாய் காலிலெல்லாம் வீழ்ந்துவிடப் போவதில்லை.

சில வேளை ரெலிபோனில் ஏதாவது பெனாத்தலாம்.

வீட்டுக்கு வந்ததும் முதலில் ரெலிபோன் இணைப்பைப் பிடுங்கிவிட்டார்கள். குழந்தையை டாக்டரிடம் காட்டியதில் அன்று மாலையே காய்ச்சல் சுகமாகித் தவழ்ந்தோடித் திரிந்தது.

மறுநாள்மாலை தோட்டத்தில் சாய்வு கதிரையைப் போட்டுக்கொண்டு ராகுலன் ஹோம்ன் ஹெஸ்டினின் சித்தார்த்தாவை வாசித்துக் கொண்டிருக்கையில் சிற்றுண்டியும் சேமியாப் பாயாசமும் பரிமாற அங்கே வந்த லதாவைக் கேட்டான் --

"ஊர்லாந்தான் இன்னும் ஒரு கிழமை இருக்கே பாரிஸுக்குப் போவமே?"

அப்போ அவனை லதா மேற்கண்ணால் பார்த்த ஓர் பார்வையிருக்கே...ச்சொ. சரிவிடுங்கள்...அதை ராகுலன் தனியே ரசிக்கட்டும்.

□□□

**எழிலன்எழுதிவரும்  
"சத்தியத்தின் சுவடுகள்"**

எம்மெஸ்ஸார் எழுதிவரும்  
"சமரசத்தில் ஒரு சமாச்சாரம்"

என்பன

**அடுத்த இதழில்!**

ஆன்மீக சிந்தனைகள்.

## படைப்பு.

— ப.இராஜகாந்தன்.

நாம் இப்பிரபஞ்சத்தில் பார்க்கும் பொருள் யாவும் மலை, கடல், உயிரினங்கள், மக்கள், எல்லாமே எங்கிருந்து வந்தன என்ற கேள்வியை எங்களுக்குள்ளேயே கேட்டால் அது பரிணாமத்தின் தொடக்கத்திற்கே கொண்டு சென்றுவிடும். பரிணாமத்தின் தொடக்கம் என்றால் கல்தோன்றி மண்தோன்றா காலத்தை குறிக்கலாமா? இல்லை. அக்கல்லும் மண்ணும் எங்கிருந்து வந்தன என்று பார்க்கவேண்டும். இவை எல்லாமே சூட்சுமமான சக்தியிலிருந்துதான்வந்தவை. பிரபஞ்ச வரலாற்றில் முதலில் இருந்து சக்திமட்டுமே. அதில் ஒருபகுதி துகள்களாக மாற்றப்பட்டது என்பது விஞ்ஞானம் கண்டறிந்த உண்மை. ஒன்றும் இல்லாது பூச்சியத்தில் இருந்து ஒன்றும் உருவாகமுடியாது. அந்த நுட்பமான சக்தியே அருவமான இறைவன். அதுவே அத்வைத சித்தாந்தம் கூறும் பிரமம்.

கடவுளை ஒலிவடிவானவன் என்றும் சொல்வர். (நாதப்பிரமம்) ஒலி ஏற்படுவது அதிர்வுகள் உண்டாகிறது. இவ்வதிர்வே மூலக்கூற்றுத் துகள்களை நகரச்செய்து ஒன்றுடன் ஒன்றைச் சேர்த்துவைக்கிறது. இவ்வணுமூலக் கூறுகள் இயக்கத்தின்போது அதிர்ந்து நர்த்தனம் புரிகின்றன. இதைச் சித்தரிப்பதே நடராஜர் நடனம் ஆகும். ஒலியின் அதிர்வால் படைப்பு ஏற்படுவதை அருணகிரிநாதரின் "நாதவித்து கலாதீ நமோ நம" என்னும் திருப்புகழில் காண்க.

எல்லாப் பொருள்களுக்கும் அழிவுண்டு. அழிவில்லாதது அது ஒன்றே. ஆகையாலேயே அத்வைத சித்தாந்தத்தில் உள்ளது ஒன்றே இரு பொருள்

இல்லை என்று கூறப்படுகின்றது. இறைவனைத் தவிர வேறொன்றுப் இல்லை. தோன்றுவகெல்லாம் வெறும் தோற்றமே.

அத்தனைபொருளும் மனித உடலும் அழிந்து நுட்பமாகமாறி திரும்பவும் சுழற்சியால் முன்பிருந்த நிலைக்கு வரும் (அதாவது சக்தி நிலைக்கு வரும்). மரத்தின் விதையுள் இன்னோர் மரம் ஒடுங்குகிறது. மனிதனுள் ஒடுங்கிய இன்னோர் உயிரணு மனிதனாகப் பிறக்கிறான். தோற்றமும் ஒடுக்கமும் மாறிமாறி வருகின்றன.

உண்மையில் அந்தப் பேரறிவே பேரானந்தமே இப்பிரபஞ்சமும், இப்பேரறிவின் வெளிப்பாடே உலகில் நாம் காண்பதும், நாமும் ஆகும். எங்கள் அந்தச் சுரணங்கள் ஆகிய மனம், புத்தி, சித்தம், அகங்காரம்எல்லாம் எங்கள் உடல் அழிவதுபோல் அழிந்தபின் நாமும்இறைவனில் ஒடுங்கிவிடுவோம். அதுவாக மாறிவிடுவோம். அதுவே அத்வைதம் கூறும் தத்வமசி நீயே அது என்பது ஆகும்.

அகங்காரமே 'நான்' என்று எம்மைத் தனியாகப் பிரித்து அறிகிறது. இதை பக்தியின் மூலமும் தியானத்தின் மூலமும் அழிக்கலாம்.

மனம்இல்லாத நிலையில் நாம் தனியானவர் என்ற தன்மையை ஏற்படுத்துப் அகங்காரமும் அழிந்த பின் நாம் இறைநிலை எய்தியவர் ஆவோம். மனம் இல்லாத நிலையே "வாக்கும் மனமும் இல்லா மனோ லயம்"

மனம் என்பது என்ன? கடந்த காலங்களில் நாம் கண்டவற்றின் இருப்பேயாகும். மனம் ஒன்றில் கடந்தகாலத்தை நினைக்கும் அல்லது எதிர்காலத்தைக் கற்பனை செய்யும். எதுவும்செய்யாது கம்மா இருப்பது இல்லை. கடந்தகாலமும் எதிர்காலமும்வாது நிகழ்காலத்தில் இருப்பதே தியானம். முருகக்கடவுள் அருணகிரிநாதருக்கு முக்தி அளிக்கும்போது "கம்மாயிரு சொல்லற" என்பதைக்காண்க.

கம்மாயிரு சொல்லற என்றதும் பொருள் யாதும் அறிந்திலேன் அம்மா என்று அருணகிரியார் பாடுகிறார். இதற்கும் கொச்சையாக கம்மாயிரு என்றதன் பொருளை அவர் அறியவில்லை என்று அர்த்தம் எடுக்கலாகாது. அதாவது பொன் பொருள் உறவினர் என்ற இந்த உலகப் பொருள்யாவும் மறைந்து தெய்வீகத்தை பேரின்பத்தைக் கண்டேன் என்பதேயாகும்.

□□□

கவிதையில் சிலம்பு:

## குணவாயில் கோட்டத் தெய்வம்!

'சர்வசீத்தன்'

1. அரசவையில் அபர்ந்திருந்தான் தம்கை, ஆங்கு அண்ணனொடு தம்பியுமே வீற்றிருந்தார், பரவுதமிழ்ச் சான்றோர்கள் நிறைந்த மன்றில் பழஞ்சுவடி பார்க்கின்ற பாட்டான் வந்தான், நரைகண்ட தலைகொண்ட சேர மன்னன் நல்வாக்குக் கூறென்று அவனை நோக்க(த்) தரைதொட்டுக் கண்ணொற்றீச் சபை வணங்கித் தன் 'கலை'யை வாய்வழியே அவீழ்த்துவிட்டான்....
2. 'ஆண்டாண்டு காலமதாய்த் தமிழமண்ணில் ஆளுகைக்கு உரியவர்கள், குடியில் முத்த ஆண்பிள்ளை என்றவொரு மரபு உண்டு அதைபிற எச்சபையும் துணிவதில்லை, வேண்டாமோஎன் வாக்கு, அதனைச்சொன்னால் வேண்டாத பகையன்றோ வந்து சேரும் தாண்டுதற்கு இயலாத தர்மக் கோட்டைத் தமிழேன் சொல் தவிடுபொடி யாக்கலாமோ?'
3. சொல்லல்லல் சோதிடன் சொல் சபையிலுள்ளோர் உள்ளத்தில் ஊசியெனப் புழுந்து தைக்க(ப்) பலகற்றும் பதற்ற முறும் பேடிபோல பதைபதைத்து(ப்) பார்வேந்தன் முகத்தைப் பார்த்தார், அலைமோதும் நெஞ்சத்தின் அலந்தன்னை அடக்கியவன் 'உண்மைதனைச் சொல்க'வென்று நிலையற்ற மனத்தோனாய்ச் சபையோர் முன்னே நிற்கின்ற 'கோள்ளுனி' தனைப் பணித்தான்.

4. வேந்தன் சொல் கேட்டதுமே 'எதிர்வு சொல்வோன்' எண்ணமதில் எழுந்தவற்றைச் சபையின் முன்னே சாந்தமுடன் சன்னமொழி தன்னில் அன்று சரித்திரத்தை மாற்றியவோர் வார்த்தை சொன்னான்! 'ஏந்தலே இவ்வுலகு உய்யச் செங்கோல் ஏந்த ஏற்புடையோன் இளையோனே, என்று வானில் நீந்துகின்ற கோள்களெலாம் குறிப்பால் சொல்ல நோந்ததை யான் சங்குரைப்ப தெவ்வாறென்று'

5. 'ஆங்கிருந்த இளையவனோ ஆத்தெழுந்து அருந்தமிழர் மரபதனில் அழக்கைச் சேர்க்கும் ஆங்கார மொழியீதென்று இகழ்ந்து ரைத்தான் அண்ணனே யீவ் வுலகாள்வான் என்றும் சொன்னான். ஆங்குள் ளோர் அசையாது சீலையாய் நிற்க அரசணிகள், அரசாடை தாம் துறந்து தீங்கில்லாத் தவ வாழ்வே மேலாம் என்று தீர்ப்பெழுதிக் கொண்டன்றே 'இளங்கோ'வானான்....

6. குணவாயில் கோட்டத்தின் துறவியாகி குணமென்னும் குன்றேறி நின்றார் முன்னே மணவாளந்தனை மதுரைக் கொலைக்களத்தில் மடிந்தவனை நீதியெனும் அறத்தின் பேரால, பிணமாக்கித் தென்மதுரை தானும் தீய்த்து(ப்) பின்னோர்நாள் வீண்ணுலகு போந்த செய்தி வணங்கி மலைக் குறவர்கள் சொல்லக் கேட்டு மன்பதையில் சிலம்பதனை ஒலிக்கச் செய்தான்.

7. சாத்தனெனும் தமிழ்ப்புலவன் தன்னோடன்பு சமமாகப் பசுநீந்திருந்த போதில் முன்பு ஆத்திப் புச் குடிய நற் சோழன் ஆண்ட அழகுநகர் புகார் வாழ்ந்த கோவலன் தன் முத்தோரின் ஆசியுடன் கைப்பிடித்த முக்கனியை ஒத்த உயிர் மனையாள் தன்னைச் காத்தீருக்க வைத்து ஒரு கணிகையோடு காலத்தைப் போக்கிய அக் கதையறிந்தார்...

8. மாதவியால், மாண்புயர் தன் குடிப்பிறப்பு மனையாட்டி தான்கொணர்ந்த பொருட் சிறப்பு ஆதவனைக் கண்டொளியும் இருளேபோல அலறியவை வெகுண்டோட வெறுங்கையோடு தாதவீழ் புந் தாரணியும் மனையாள் முன்னே தவிப்புடனே தான்வந்து நிற்கக் கண்டு பேதையவள் காற்சிலம்பைக் கையில்வைத்து காசாக்கி வறவீர், நாம் வாழ்வோம், என்றாள்.

9. புகழ்மதுரை நகர் சேர்ந்து பொருளைவிற்குப்  
பொற்கொல்லன் சூழ்ச்சியினால் கள்வனாகி  
இகவாழ்வைக் கொலைக் களத்தில் நீக்க மங்கை  
இனியெதற்கு வாழ்வு? அறங்கொன்ற மன்னன்  
புகவேண்டும் எரிநரகு, இந்த மண்ணுப்  
புண்டற்றுப் போகட்டும் என்றெழுந்து  
மீகவழித் தீயெனவே புயலாய்ச் சீறி  
மீனவனை' ஓத்தறத்தின் தாயாய் நின்றாள்.

10.காவிரியின் தாலாட்டில் வளர்ந்த பேதை  
காதலனை வைகைவளநாட்டின் மன்னன்  
ஆவிபறித் தபலையளாய் ஆக்க ஆழ்தான்  
ஆற்றியது பெரும்பங்கு அந்தோபின்னால்  
புலிரியும் குணவாயில் கோட்டன் சேர்ந்து  
புதுமகளாய், புகழ்சேர்க்கும் தெய்வமாகிச்  
சாவினையே வென்ற தமிழ் நங்கை காதை  
சாற்றுவதே இளங்கோவின் சீலம்பு காணீர்!



**இங்கே உறங்கும்  
தமிழ் ஏட்டுச் சுவடிகள்.**

புவரசு நூலகக்கண்காட்சி  
நடைபெறும் இத்தருணத்தில்,  
ஜெர்மனியின் Halle நகரிலுள்ள  
ஆவணக்காப்பகத்தில் உள்ள  
பண்டைத் தமிழ் நூல்கள்பற்றிய  
நினைவுகள் என் நெஞ்சில்  
எழுந்ததனால் புவரசு 15வது  
இதழில் (வைகாசி-ஆனி 1993)  
வெளியான 'இங்கே உறங்கும்  
தமிழ் ஏட்டுச்சுவடிகள்' என்னும்  
தலைப்பிலான எனது கட்டுரை  
புதிய வாசகர்களுக்காக இங்கே  
மறுபிரசுரம் செய்யப்படுகிறது)

- இந்துமதிசுவடி.

சில மாதங்களுக்கு முன்பு -  
ஆனந்தவிகடன் இதழ் ஒன்றைக் கையில்வைத்துப் புரட்டிக்கொண்டிருந்த  
போது ஒரு கட்டுரையின் தலைப்பு என்னைக் கவர்ந்தது.  
'ஜெர்மனியை வியக்க வைத்த  
தமிழ்ப்புதையல்'



சென்னை மாநிலக்கல்லூரியில், வரலாற்றுத்துறை முதுநிலை விரிவுரையாளராகப் பணியாற்றும் டாக்டர் செ.க.மோகனவேலு அவர்கள் இந்தக் கட்டுரைத்தொடரை வரைய ஆரம்பித்திருந்தார்.

(கடந்த இருபது ஆண்டுகளாகவே ஜெர்மானியர்களின் தமிழ்ப்பணிப்பற்றி ஆர்வம் காட்டிவந்த திரு மோகனவேலு 'ஜெர்மானியர்களின் தமிழ்ப்பணி' என்ற தலைப்பில் ஆராய்ச்சிசெய்து 1990ம் ஆண்டு சென்னைப் பல்கலைக் கழகத்தில் டாக்டர் பட்டம்பெற்றவர்.)

...18ம் நூற்றாண்டுத் துவக்கத்தின்போது இந்தியாவில் ஐரோப்பியநாடுகள் ஐந்து—டச்சு, போர்த்துக்கீஸ், டேனிஷ், பிரான்ஸ் மற்றும் ஆங்கில நாட்டவர்கள் தங்களுக்கு இடையே ஆதிக்க மற்றும் வாணிபப்போட்டிகளில் ஈடுபட்டு நாடுசேர்க்கும்கொள்கையில் பரஸ்பரம் அரசியல் காழ்ப்புணர்ச்சியுடன் ஒருவரோடு ஒருவர் போட்டியிட்டுக்கொண்டிருந்தனர்.

அந்தச் சமயத்தில் ஜெர்மானியர்கள்மட்டும் தமிழகம்வந்து இதுபோன்ற ஆதிக்க மற்றும் வாணிபப் போட்டிகளில் ஈடுபடாமல் தமிழ்மொழி, இலக்கியக் கலாச்சாரம்மருத்துவம் இன்னபிறதுறைகளில் ஆழ்ந்த ஈடுபாடும் ஆர்வமும் கொண்டு தமிழைக்கற்றுத்தேர்ந்தனர். தமிழின்தொன்மை, வளமை ஆகியவற்றில் ஆய்வுசெய்து அதுவரை தமிழின் மட்சிமைப்பற்றி ஒன்றுமே அறியாத ஐரோப்பிய மக்களுக்கு ஆயிரக்கணக்கான கடிதங்கள்வாயிலாக எழுதி அனுப்பினர்.

அதுமுதல் ஐரோப்பியர்கள் குறிப்பாக ஜெர்மானியர்கள் தமிழ்மொழி, தமிழர் கலாச்சாரம், இவற்றைப்பற்றித் தங்கள் கருத்துக்களை மாற்றிக்கொண்டனர். ஜெர்மானியர்கள்பலர் இங்கு வந்து நூற்றுக்கணக்கான பணையோலைச் சுவடிகள்மற்றும் கையெழுத்துப்பிரதிகளை ஜெர்மனிக்கு எடுத்துச்சென்றனர். இவைமட்டுமன்றி சுமார் 200 ஆண்டுகளாக ஜெர்மானியர்கள் எழுதிய டைரிகளில் தினமும் தாங்கள் சந்தித்த தமிழர்களின் வாயிலாகத் தெரிந்து கொண்ட தமிழர்களின் பழக்கவழக்கங்கள், கல்விமுறைகள், வழிபாட்டு முறைகள், திருமணச்சடங்குகள், பண்டிகைகள், பசு வழிபாடு, நகைகளின் விலைவாசி நிலவரங்கள், வீட்டுத்தோட்டப் பயிர்வகைகள் இன்னும் பல குறிப்புக்கள் இருந்தன...."

— இப்படித் தொடர்ந்தது கட்டுரை.

ஆனந்தவிடையில் தொடர்ந்து ஒவ்வொரு வாரமும் கட்டுரைத்தொடரை ஆவலுடன் வாசித்தேன்.

வியப்பும், பிரமிப்பும், மகிழ்ச்சியும், வேதனையும் என்று பல்வேறுவகையான உணர்வுகளும் என்னை ஆட்கொண்டன.

என் சின்ன வயசில்—

வீட்டு முற்றத்தில் நிலவெறிக்கும் நேரத்தில் கயிற்றுக்கட்டிலைக் கொண்டு வந்துபோட்டு வாணத்தைப்பார்த்தபடி மல்லாந்துகிடக்கும் என் தந்தையின் விரிந்த மார்பில் தலையைச்சாய்த்துக் கிடந்தபடி—

அவரிடம் கதைகேட்ட அந்தப் பழையநாட்கள் மனக்கண்ணில் நிழலாட— கண்களில் நீர் கோர்த்துக்கொண்டது.

ஆவையும்துயிலும் கதையில் ஆராய்ந்து, மகாபாரதம் ஈறாக எந்தந்தைக்கு மண்பாடம்...

அவரிடம் நான் கேட்டுத்தெரிந்துகொண்டவைகள் மட்டும்நான் இப்போது என் மனதில் நிற்கின்றன...

மற்றவைகளெல்லாம் அப்பாவுடன் மறைந்துபோயின.

நான் கற்றுக்கொண்ட பழந்தமிழ் இலக்கியங்களில் என் நினைவுக்கு எட்டியவரைநான் என் பிள்ளைகளுக்குச் சொல்லமுடியும்.

இப்படித்தான்—

நம் ஒவ்வொருவருடைய அறிவும் நம் சந்ததிக்குக் குறைந்த விகிதத்தில் போய்ச் சேர்கின்றன.

முன்னோர் சொன்னவைகளில் எல்லாம் நாம் அறிந்தவைகள் போக மிகுதியானவை காலத்தால் மறைந்துபோயின.

இயற்கையின் அழிவுகளால் நாம் இழந்த தமிழ்ப்பொக்கிஷங்கள் ஏராளம்.

எஞ்சியிருப்பவைகளும் இப்படிப் பல இடங்களிலும் எவரும் அறியாமல் அங்கங்கே உறங்கிக்கிடக்கின்றன.

"மறைவாக நமக்குள்ளே பழங்கதைகள் சொல்வதிலோர் மகிமை இல்லை திறமானபுலமையெனில் வெளிநாட்டோர் அதைவணக்கம் செய்தல்வேண்டும்" என்றானே பாரதி...

வெளிநாட்டோர் கொணர்ந்து சேர்த்த தமிழ்ச்செல்வங்கள் அறிவுட பொக்கிஷங்கள் நம்திறமையை நமக்கு உணர்த்தவில்லையா?

இந்தத் தமிழ்ப்புதையல்கள்பற்றிய ஆராய்ச்சிகளை மேற்கொண்டு தமிழுக்குத் தொண்டுபுரிய முனைந்துநிற்கும் டாக்டர் மோகனவேலு போன்றவர்களுக்கு தமிழ்கூறும் நல்லுலகம்நன்றிக்கடன்பட்டுள்ளது என்பதை மறுப்பதற்கில்லை.

கட்டுரைத்தொடர் நிறைவு பெற்றதும் என்னுள் புதிதாய் ஒரு ஆவல் பிறந்தது.

"இந்தத் தமிழ்ப்புதையலை ஒருமுறை பார்த்துவிட்டு வந்தால் என்ன?"

கிழக்கு ஜெர்மனியின் Halle நகர ஆவணக் காப்பக முகாமையாளருடன் இது சம்பந்தமாகக் கடிதமூலம் தொடர்புகொண்டேன்.

"தங்கள் ஆர்வத்துக்கு நன்றி...ஹல்லைநகர ஆவணக்காப்பகத்தில் ஏராளமான தமிழ் ஏட்டுச்சுவடிகள் இருக்கின்றன...கிட்டத்தட்ட இரண்டுலட்சம் சுவடிகள்வரை இருக்கலாம். அனைத்தையும் பார்வையிட்டு முடிப்பதுப் அவைகளைப் புரிந்துகொள்வதும் சிறுமன காரியமாக இருக்கும்—ஆயினும் உங்கள் வருகைக்கு மகிழ்ச்சிடைகிறேன்!" என்பதாக அவரிடமிருந்து பதில்வந்தது.

பெப்ரவரி மாதத்தில் (1993) ஒருநாள்மாலை—

ஜெர்மானிய நண்பர் ஒருவரின் காரில் பயணப்பட்டேன்.

இணைந்த ஜெர்மனியின் மறுபக்கத்துக்கு எனது முதலாவது பயணம்.  
கார் கிழக்கு ஜெர்மனிக்குள் நுழைந்தபோது இரவாகிவிட்டிருந்தது.  
பெரும்பாலான பாதைகள் அடிக்கடி எனக்கு யாழ்ப்பாணத்தையே நினைவு  
படுத்திக்கொண்டிருந்தன.

இன்னும் திருத்தப்படாத நிலையில் பெரும்பாலான பாதைகள்.  
இருளில் ஆங்காங்கே தொலைவில் தெரியும் வெளிச்சங்கள்.  
ஹலே நகரில் இரவு ஒரு வாடகை அறையில் தங்கிவிட்டு மறுநாள் காலை  
ஆவணக்காப்பகத்துக்கு விரைந்தேன்.

காப்பக முகாமையாளரைத்தேடி என் கண்கள் அலைந்தபோது -  
"வணக்கம்!" என்ற குரல் கேட்டது.

ஆச்சரியத்துடன் திரும்பினால் -  
எதிரில் ஒரு தமிழ் இளைஞர் - சிரித்தமுகத்துடன்.

"நான் டானியல் ஜெயராஜா!" என்று தன்னை அறிமுகப்படுத்திக்கொண்டார்.  
தமிழ் ஏட்டுச்சுவடிகளைத் தரிசிக்கவந்தஇடத்தில் ஒரு தமிழரைக்கண்டதுப்  
மனம் இன்னும் மகிழ்ச்சியடைந்தது.

"நான் மேற்கிலிருந்து வருகிறேன்!" என்று ஆரம்பித்த நான் வந்த  
காரியத்தை விளக்கினேன்.

ஏற்கனவே நான் வருவதை அறிவித்திருந்தபடியால் ஆவணக்காப்பக  
முகாமையாளர் எனக்காக நேரத்தை ஒதுக்கிக் காத்திருந்தார்.

அடுத்த இரண்டொரு நிமிடத்தில் அவரைச் சந்தித்தேன்.  
அவரது அலுவலக அறையில் அவர் வைத்திருந்த சில பனையோலைச்  
சுவடிகளை எடுத்து என் கையில் தந்தார்.

ஓலைச்சுவடிகளைக் கையில் வைத்திருக்கும் கலைமகளும், ஓளவையாரும்,  
வள்ளுவரும் என்று என் மனக்கண்முன்னே பல்வேறுவடிவங்கள் தோன்றின.  
சிறுவயதில் எனக்கு ஏடுதுவக்கிய என் முதல்ஆசான் என் பிஞ்சுக்கைகளில்  
ஏட்டையும் எழுத்தாணியையும் தந்து "அ...ஆ...இ..." என்று எழுதக்கற்றுத்

தந்தது நினைவுக்கு வந்தது--  
பனையோலை...

பனை...  
பனைசெழித்த என் தாயகமணம்--  
எல்லாமே ஒட்டுமொத்தமாய்...!

காலத்தால் மறைந்துபோகாமல் நிலைத்துக்கிடக்கும் பனையோலைகள்--  
இலக்கியமாய் தமிழ்ச்செல்வங்களாய்--

"என்ன செய்வதாக உத்தேசம்?"  
முகாமையாளர் கேட்டார்.

"சிலவற்றை நான் படித்துப் பார்க்கவேண்டும்...ஆனால் அதிகநாட்களுக்கு  
இங்கு தங்கும் திட்டத்துடன் இப்போது நான் வரவில்லை... நீங்கள்  
குறிப்பிட்டதுபோல் இது மிகச் சிரமமான முயற்சிதானா என்பதைச்  
கணக்கிட்டுக்கொண்டு இன்று திரும்புகிறேன்... மறுபடியும் இதில்  
ஆர்வமுள்ள நண்பர்களுடன் வர விரும்புகிறேன்..."

"நல்லது--இப்போது ஒரு சில சுவடிகளை நீங்கள் வாசித்துப்பார்க்க ஏற்பாடு  
செய்கிறேன்--எப்போதும் என் ஒத்துழைப்பு உங்களுக்கு உண்டு--நீங்கள்  
வரலாம்--வேண்டிய தகவல்களைத் திரட்டிக்கொள்ளலாம்--ஆனால் எந்தச்  
சுவடிகளையும் நீங்கள் வெளியே கொண்டுவர முடியாது--இங்கிருந்தே  
வாசித்தாக வேண்டும்..."

"நன்றி!" என்று எழுந்தேன்.  
அடுத்த அறையில் காத்திருந்தேன்.

சில நிமிடங்களில் ஒருபெண்மணி சில புத்தகங்களைக்கட்டாகச் சுமந்தபடி  
வந்தார்--

தடித்த உறையிட்டுக் கட்டப்பட்ட தமிழ்நூல்கள் அவை.  
பைபிளின் பல்வேறு அதிகாரங்கள்--

"இதை நீங்கள் வாசிப்பது உங்களுக்குக் கஷ்டமாயிருக்கும்!" என்றார்  
அருகேவந்த டானியல்.

புள்ளிகளிடப்படாத பெய்யெழுத்துக்கள்--காலிடப்படாத ரகங்கள்.  
வாசிப்பது எனக்குச் சிரமமான காரியமாக இல்லை--

எனினும் விரைவாக வாசிப்பது சாத்தியமானதாக இருக்கவில்லை.  
"தமிழிலும் டொச்சிலும் பாண்டித்தியம் பெற்றவர்கள் சிலர் ஒன்றிணைந்து  
ஆராய்ச்சியில் இறங்கினால் மிகவிரைவாக ஒருசில நூல்களையேனுப்  
வெளிக்கொணர முடியும்!" என்றார் டானியல்.

"உண்மைதான்!" என்று ஒப்புக்கொண்டேன்.  
"நீங்கள் இங்கே எத்தகைய ஆராய்ச்சியை மேற்கொண்டிருக்கிறீர்கள்  
ஜெயராஜ்?" என்று கேட்டேன்.

"திருச்சபை சம்பந்தமான ஒரு ஆய்வு. இங்கிருந்து தமிழகம்போன  
பாதிரிமார்களின் திருச்சபைப்பணிகளில் தமிழும் தமிழ்ப்பண்பாடும் எத்தகைய  
முக்கியத்துவம் வகித்தன என்பதுபற்றிய ஆய்வை டாக்டரேற்றுக்காகச்  
செய்துகொண்டிருக்கிறேன். இன்னும் சிலமாதங்களில் என் ஆய்வு முடிந்து  
விடும். இந்தியா போனதும் அவைகளை வெளியிடுவேன்!" என்றார் அவர்.

"இதுவரை பலநூற்றுக்கணக்கான சுவடிகளை ஆய்வு செய்திருக்கிறேன்.  
இவைகளில் சித்தவைத்தியம், தாவரவியல், உணவுவகை, தமிழ்நாட்டின்  
சரித்திரம்,இப்படி ஏராளமான ஏட்டுச்சுவடிகள் என்பார்வைக்குக் கிடைத்தன!"  
என்றார் அவர்.

"தங்களைப்போன்று இன்னும் பலர் இதுபோன்ற ஆய்வு முயற்சிகளில்  
ஈடுபடுவது தமிழுக்கும் தமிழாக்கும் பெருமைசேர்க்கும்விஷயம் என்பதோடு  
பலனளிக்கும் விஷயமுமாகும்!" என்றேன்.

"ஜெர்மானியத் தமிழியம்" என்ற ஒரு துறையை நிறுவி அதன் மூலம்  
ஏராளமான ஏட்டுச்சுவடிகளைவெளிக்கொணர ஆவணசெய்யும்படி தமிழ்நாட்டு  
அரசாங்கத்திடமும் இந்திய மத்திய அரசாங்கத்திடமும் வேண்டுகோள்  
விடுத்திருக்கிறார் பேராசிரியர் மோகனவேலு.

அவரது கனவு நனவானால் தமிழுக்கு மேலும் பெருமை கிட்டும்.

இன்று வெளிநாடுகளில் குறிப்பாக ஐரோப்பிய நாடுகளில் கல்விப்பயிலும் தமிழ் மாணவர்கள் விடுமுறைக்காலங்களை இதுபோன்ற ஆய்வு முயற்சிகளில் செலவிடுவது நன்று என்பது என் அபிப்பிராயம்.

இலக்கியம், மருத்துவம், கலாச்சாரம், கல்வி, சமயம் என்று பல்வேறு துறைகளிலும் ஆராய்ச்சியாளர்கள் உருவாகவேண்டும்.

சிதறடிக்கப்பட்டுள்ள தமிழர் சமுதாயம் சிந்திக்குமா?

□□□

எங்கள்

ளைந்தவர்கள்

பங்குனி சித்திரை 1998

வீட்டுக்குப் போகவிடு!

(உருவக நாடகம்)



உய்வு.

காற்றாடி நூலின் துணையோடு உயர்ந்து உயர்ந்து  
வானின் உச்சியில் ஏறியது  
'பார்த்தீர்களா...? நான் எவ்வளவு உயரத்தில் இருக்கிறேன்...'  
என்று ஒன் பெருமையையே பறைசாற்றியது  
பழைய வரலாற்று அடியோடு மறந்து காற்றாடி  
நூல் இனி எதற்கு? என்று கூறிக்கொண்டே  
நுணைப்பட்டென்று அறுத்துக்கொண்டது  
கொஞ்சநேரத்தில்-  
ஊரின் மூலையில் ஒரு முள் மரத்தில் விழுந்து-  
கிழிந்து உருக இணைந்து கிடந்து காற்றாடி  
காற்றாடியின் கதை தெரிந்து முள்மரம் சொன்னது-  
ஏற்றி வைத்துவணை மறக்கிறவன்  
இறக்கி வைக்கப்படுவான்!-

[நன்றி: காசி ஆனந்தன் கதைகள்]

நாம் வாழத் தமிழ்வாழும். தமிழ்வாழ நாம் வாழ்வோம்

இளையோர்க்கான  
விருத்தியைத் துணைப்பது.

புயல்

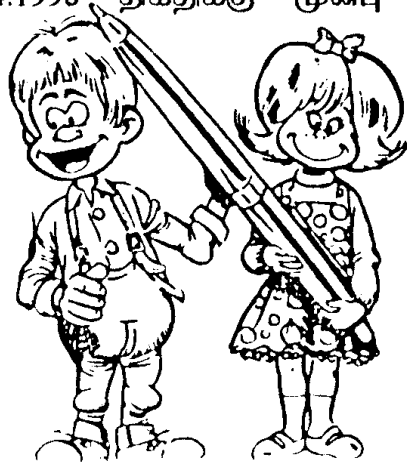
அன்பான தம்பி தங்கைகளே!

கடந்த இதழில் வெளியான 4 போட்டிகளிலும் அதிகம்பேர் உற்சாகமாகக் கலந்துகொண்டிருக்கிறீர்கள். மகிழ்ச்சி! உங்களில் சரியான விடைகளை எழுதியவர்களது பெயர்களும் பரிசுபெறும் அதிர்ஷ்டசாலியின் பெயரும் அடுத்த இதழில் வெளியாகும்.

பூவரசு 7வது ஆண்டு நிறைவையொட்டி நடைபெற்ற போட்டிகளில் பரிசுபெற்றவர்களுக்கான பரிசளிப்பு "பூவரசம் பொழுது 98" விழாவில் வழங்கப்பட்டது. நேரில்வந்து பரிசுபெற முடியாதவர்களுக்கு தபால் மூலம் பரிசுகள் அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளன.

குறுக்கெழுத்துப் போட்டியில் பரிசுபெற்றவரை இம்மாதம் பிறேமனில் நடைபெறவுள்ள நூலகக் கண்காட்சியில் தெரிவுசெய்வோம். பரிசுபெறுபவர்பற்றி அடுத்தஇதழில் அறியத்தருவோம்.

இந்த இதழிலும் உங்களுக்கான போட்டிகள் இடம்பெற்றுள்ளன. உங்கள் விடைகளை பூவரசு முகவரிக்கு 20.04.1998 திகதிக்கு முன்பு அனுப்பி வையுங்கள்.



## மக்கள்.

நாட்டு வளனை நயக்கு முரிமை  
நாட்டு மக்கள் யாவர்க்கு முண்டாம்.

ஒருசிலர் மட்டும் வளங்களை உறிஞ்சி  
வருமொரு நாடு வளர்வது கடினம்.

பெருகும் குடிகள் அருகும் வளங்கள்  
திருகும் நாளைய தினத்தின் கழுத்தை

மாறும் சூழற் கிசைவுற மனிதனும்  
மாறுதல் வேண்டும் வாழ்ந்திடவேண்டின்.

மக்கள் மாசில் வாழ்க்கைப் போக்கை  
பக்கச் சூழல் பகர்தல் வேண்டுப்

வீட்டைச் சுத்தப் படுத்தும் விருப்பை  
நாட்டின் அழகிலும் காட்டுதல் வேண்டும்.

நாட்டுக் குழைக்கும் நற்குடிக் கில்லை  
வாட்டம் பஞ்சம் வாடிக் கடன்கள்.

கவிஞர் வி. கந்தவணம்  
(கனடா)

## ஆட்டுக்குட்டியும் நரியும்

ஒரு ஊரிலே ஒருவன் ஆடுகளை வளர்த்து வந்தான். இந்த ஆடுகளை எப்படியாவது சாப்பிடவேண்டுமென்று துடியாய் துடித்தது ஒரு நரி. ஆடுகளுக்கு காவலாக நாய்களை வளர்த்துவந்ததால் நரியால் சாப்பிட முடியவில்லை.

நாய்களால் கடிபட்ட நரி வஞ்சம் தீர்க்க எண்ணியது. இதற்காக தினமும் பற்றைக்குள் பதுங்கிப் பதுங்கி காவல் இருந்தது. ஒருநாள் ஒரு ஆட்டுக்குட்டி தவறுதலாக நரியிருந்த பக்கத்துக்கு சென்றது. காத்துக்கிடந்த நரிக்கு குசி தாங்க முடியவில்லை. உடனே லபக்கென்று கௌவிக் கொண்டு பற்றைக்குள் மறைந்தது.

ஆட்டுக்குட்டி தப்பிக்கொள்ள துடியாய் துடித்தது. முடியவில்லை. தப்பிக்கொள்ள வழிதேடியது. உடனே ஆட்டுக்குட்டி "நரியாரே! நரியாரே நான் சொல்வதைச் கேளுங்கள். என்னைமட்டும் தான் இன்று சாப்பிடமுடியும். என்னை விடுவித்தால் தினமும் ஒவ்வொரு ஆட்டை சாப்பிட ஒழுங்கு செய்து தருவேன்!" என்றது. இதைக்கேட்ட

நரிக்கு மேலும் சந்தோசம் தாங்க முடியவில்லை.

"அப்படியா நீ சொல்வதை நம்பலாமா? அப்படியானால் நீ இன்று ஒரு ஆட்டை கூட்டிவரவேண்டும் என்று கூறி விடுவித்தது. ஆட்டுக்குட்டி தன் தாயிடம் ஒடிச்சென்று நரியின் கட்டளையை சொல்லி அழுதது. இதைக் கேட்ட நாய்கள் அவ்விடத்தை நோக்கிப் பாய்ந்தன. நரியை நாய்கள் கடித்துக்குதறியது. நரி துடித்துத் துடித்து இறந்தது. ஆடுகள் சுகமாய் வாழ்ந்தன.

எனவே புத்திக்கூர்மையுடன் வாழ்ந்தால் எந்த ஆபத்திலிருந்தும் தப்பமுடியும் என்பது இக்கதையிலிருந்து தெளிவாகின்றது அல்லவா?

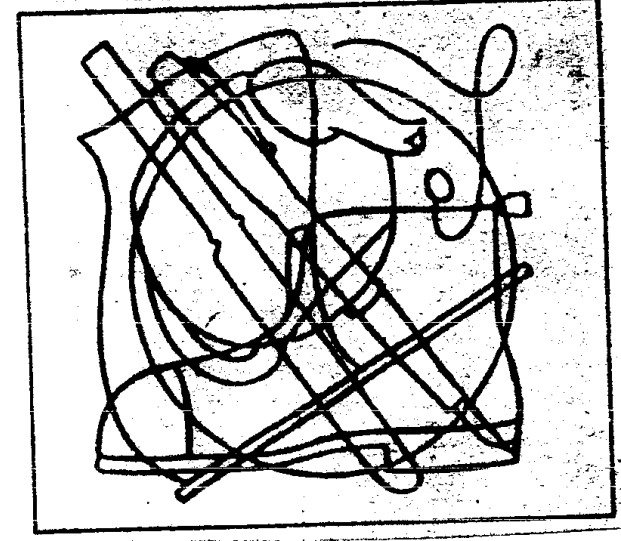
-கஜிநாத் தவம்.  
(Ennepetal)

## குரங்கும் தேனீயும்.



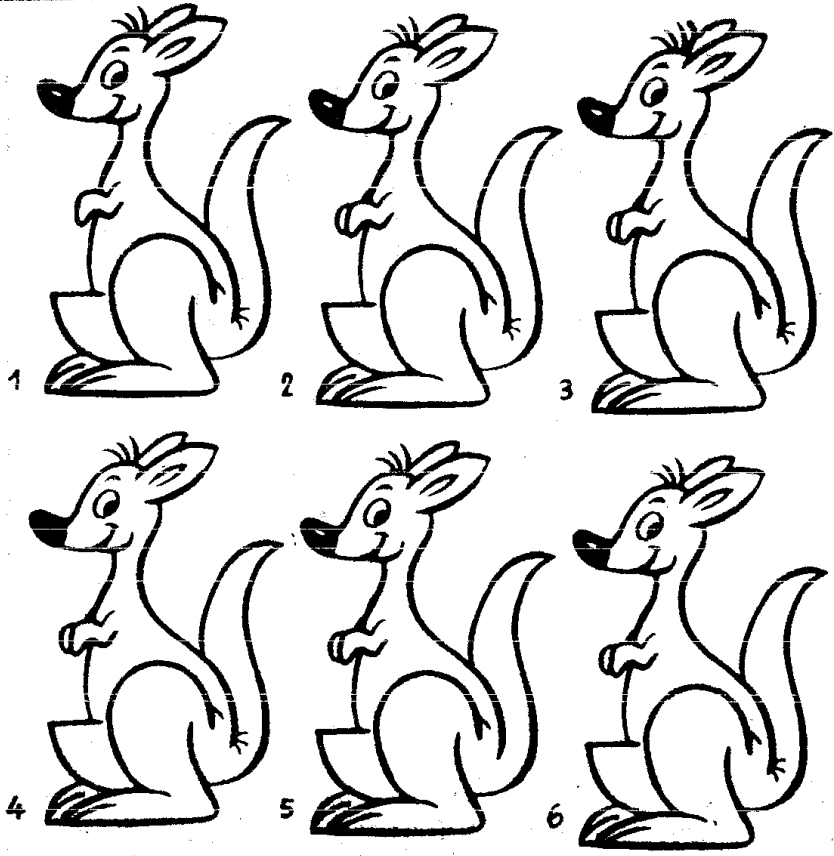
குரங்கு ஒன்று தேன்குடிக்க ஆசைப்பட்டது. ஆனால் தேன்குட்டிற்குக் கிட்டப் போகப் பயப்பட்டது. அப்போது அங்கே ஒருதேனீ வரவே அதைப்பார்த்தது, "நீங்கள் மிக இனிப்பான தேனை உருவாக்கு கிறீர்கள். ஆனால் மிகப்பொல்லாத கொடுக்கை உங்களுடன்காவலுக்கு வைத்துள்ளீர்கள் ஏன்?" என்றது. அதற்குத் தேனீ, "கஷ்டப்பட்டு உழைத்து சம்பாதிப்பவருக்கு அதைக் காப்பாற்றும் சக்தியை ஆண்டவன் எப்படியும் கொடுத்து விடுவான்!" என்றது. அடுத்தவன் பொருளுக்கு ஒரு நாளும் ஆசைப்படாதே.

கே.ஜர்த்தின்னா  
(Homburg)



போட்டி எண்: 1.

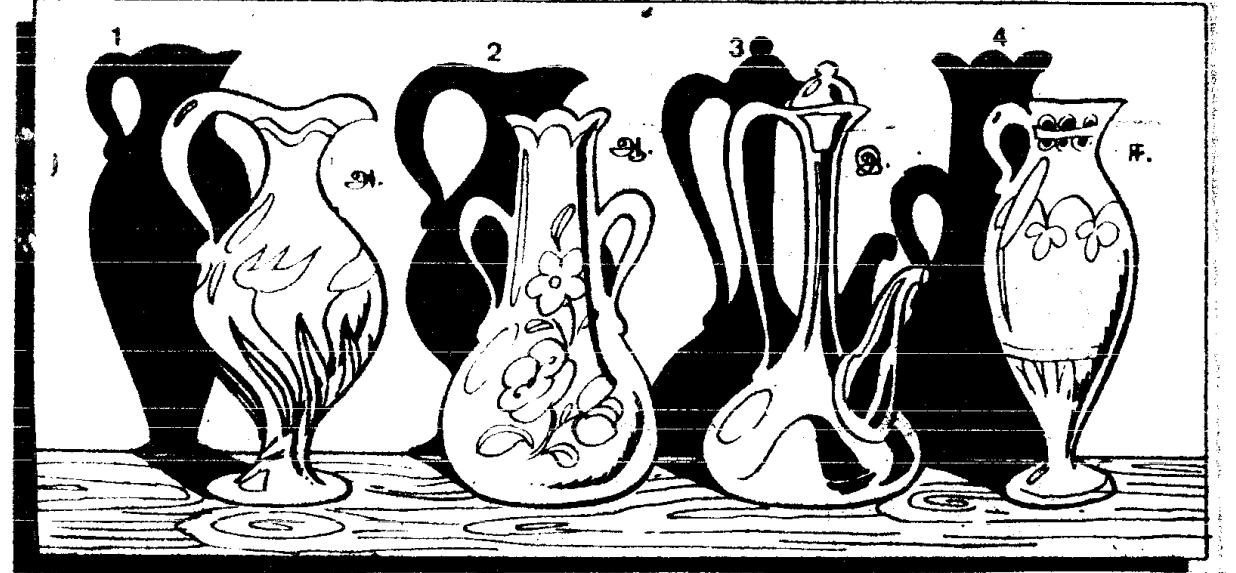
இந்தப் படத்தினுள் சில பொருட்கள் மறைந்திருக்கின்றன. அவைகளைக் கண்டுபிடித்து எழுதுங்கள்.



போட்டி எண்: 2

இங்கே 6 காங்காருக்கள் இருக்கின்றன. எல்லாம் ஒரேமாதிரித் தோற்றம் அளித்தாலும் இவற்றில் 2மட்டும் தான் ஒரே மாதிரியானவை. அவை எவை?

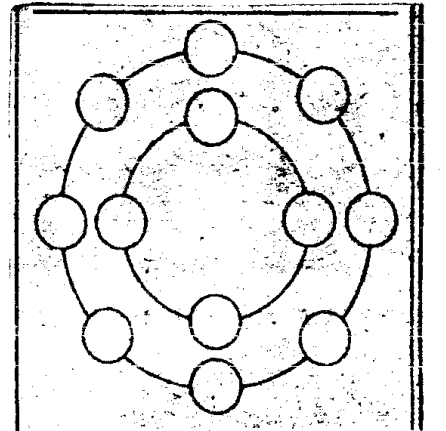
போட்டி எண்: 3



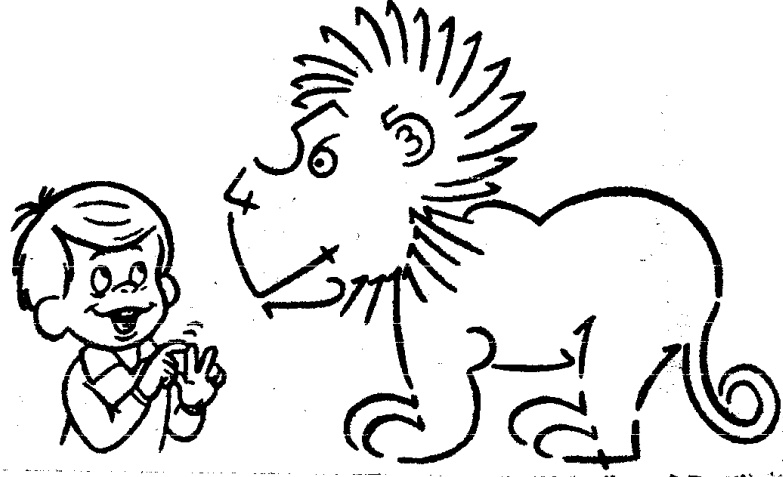
இந்தச் சாடிகளின் நிழல்களைக் கவனியுங்கள். நிழல்கள் மாறியுள்ளன. அல்லவா? எந்த நிழல் எதற்குப் பொருத்தமானது?

போட்டி எண்: 4

இங்கு 12 சிறுவட்டங்கள் உள்ளன. 1 முதல் 12 வரையிலான இலக்கங்களை நீங்கள் இவற்றுள் இடவேண்டும். ஆனால் வெளியிலுள்ள 8 வட்டங்களுக்குள்ளும் இடப்படும் இலக்கங்களைக் கூட்டவரும் தொகை, உள்ளிருக்கும் 4 வட்டங்களின் இலக்கங்களைக் கூட்டவரும் தொகையின் இரண்டிமடங்காக இருத்தல் வேண்டும்.







போட்டி எண்: 5.

இந்தச் சிங்கத்தின் வயது  
இதன் உடலிலேயே உள்ளது.  
அவைகளைக் கணக்கிட்டு  
இந்தச் சிங்கத்தின் வயது  
எத்தனை வருடங்கள் என்று  
கண்டு பிடியுங்கள்.

(எண்களின் தொகை மாதங்களாகும்)

## யானை.

காட்டில் வாழும் விலங்குகளில் யானை மிகவும் பெரிய உருவமாகும். இது கூட்டம் கூட்டமாக வாழும் இனத்தைச் சேர்ந்தது.

அதன் கண்கள் மிகச் சிறியவை. யானையின் மூக்கு நீண்டு வளைந்திருக்கும். அது தும்பிக்கை எனப்படும். இந்தத் தும்பிக்கையினால் பொருட்களை மணந்து உணரவும் பொருட்களைத் தூக்கவும் பயன்படுத்துகின்றது. அது தன் தும்பிக்கையினால் கிட்டத்தட்ட 5வற்றாவரை நீரை உறிஞ்சும். இது சிறிய ஊசியையும் எடுக்கும். பெரிய பாரமான மரங்களையும் விழுத்தச் கூடியது. அதனால் அதன்தும்பிக்கை அதற்கு மிகவும் உதவியாக இருக்கிறது.

யானை மிகவும் ஆழமான ஆறுகளைக்கூட நீந்திச் கடக்கக் கூடியது.

யானையின் செவிகள் கேட்பதற்குமாத்திரம் பயன்படுவதில்லை. அதன் உடம்பு மிகவும் மொத்தமான தோலினால் இருப்பதனால் தனது வெப்பத்தைத் தணிப்பதற்காக தனது சுளகு போன் காதினால் விசிறிக் குளிர்மைப்படுத்தும்.

ஒரு யானை 12 அல்லது 13 வருடத்தில் குட்டி போடும். அப்படி குட்டிபோடும்போது 21 மாதங்கள்வரை தேவைப்படுகின்றது. பிறந்த ஒரு யானைக்குட்டி கிட்டத்தட்ட 90-100 கிலோ நிறையைக்கொண்டது.

ஒரு யானைக்குட்டி பிறந்து இரண்டு வருடம்வரை தாய்ப்பாலையே உணவாகக் கொள்ளும்.

அது தனது உடம்பிலிருக்கும் பூச்சிகளை அழிப்பதற்காக மண், சேறு, நீர் ஆகியவற்றில் ஒழுங்காக நீராடும். இதன் உடம்பில் எப்போதும் சேறு ஒட்டி பட்டிருக்கும். அது யானையின் வெப்பத்தைத் தணிக்கும்.

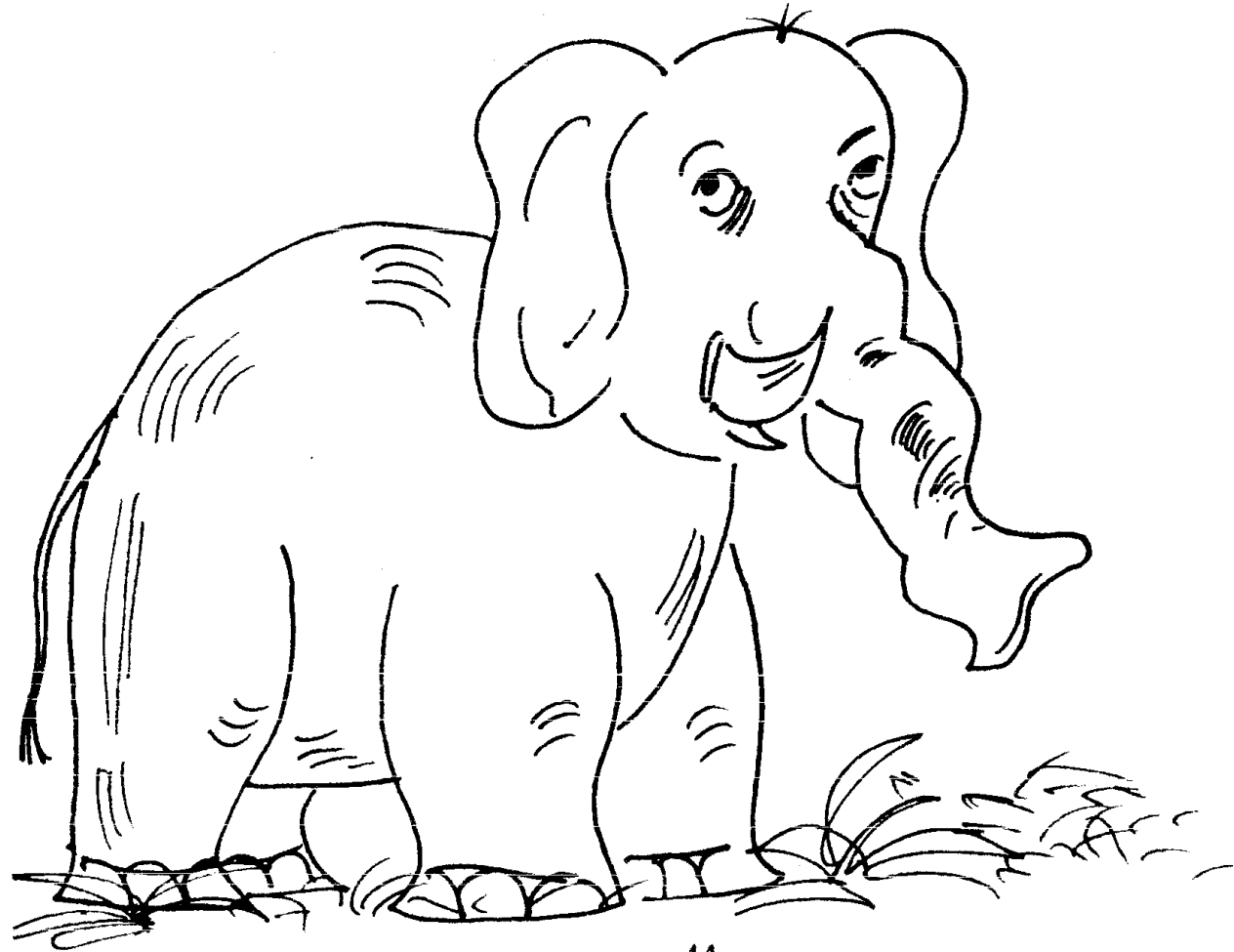
யானை இலை, தழை, பழங்கள், கரட், கிழங்கு போன்றவற்றை உணவாகக்கொள்ளும்.

இது ஒரு நாளில் கிட்டத்தட்ட 70-90 லீற்றர்வரை நீரைக் குடிக்கும்.

யானையின் கடவாய்ப்பற்கள் இரண்டும் கொம்புகள் போல இருக்கும்.

அவை தந்தம் எனப்படும். இன்று பெரும்பாலான யானைகளை அழித்து அதன் தந்தங்களில் சிலைகள் போன்ற பொருட்கள் தயாரிப்பதனால் பெரும் தொகையான யானைகள் குறைந்துகொண்டே போகின்றன.

-ஆனந்த் குலதாசன்.



அறம் செய விரும்பு.

செ.றமணராஜா.  
(Bremen)

அறம் என்றால் தருமம் என்பது பொருளாகும்.

பிறருக்கு உதவி செய்தல், அவர்களுடைய துன்பங்களை நீக்கி மகிழ்ச்சி உண்டாகச் செய்தலை தருமம் ஆகும்.

ஏழைகளை அன்போடு உபசரித்து அவர்களின் பசியாற உணவளிப்பதும், அணிவதற்கு ஆடைகொடுத்து உதவுவதுமே தலை சிறந்த தருமம் ஆகும்.

வயநானவர்கள் எம்மிடம் உதவிகேட்டுவந்தால் தட்டிக்கழிக்காமல் அவர்களின் கஷ்டங்களைப்போக்கி திருப்தி அடையச் செய்ய வேண்டும். நோய்களால் கஷ்டப்படுபவர்களுக்கும் எம்மால் முடிந்த மருத்துவ வசதிகள் அளித்து குணப்படுத்தல் வேண்டும்.

அவர்களின் துன்பம் நீங்க நாம் இறைவனை வணங்கவேண்டும். உழைத்து வாழமுடியாத உடல் ஊனமுற்றவர்கள் வசதியாக வாழ்வதற்கு நாம் எல்லோரும் சேர்ந்து முயற்சிசெய்யவேண்டும்.

நாம் முழுமனதோடு பிறருக்கு உதவிசெய்யும்போது எம்மிடம் இருக்கும் செல்வம் பெருகுமே தவிர ஒருபோதும் குறையாது. எமக்குக் கஷ்டம் வரும்போதும், எமது இறுதிக்காலத்திலும் எம்முடன் துணையாக இருப்பது தருமம் ஒன்றுதான்.

மற்றவர்களின் முகத்தில் மகிழ்ச்சியைக் காணும்போது எமது உள்ளத்திலும் இன்பம் பொங்கி சந்தோஷமடைகிறோம்.

"ஏழையின் சிரிப்பில் இறைவனைக்காணலாம்" என்ற பழமொழியை மனதில்கொண்டு சிறுவயதிலிருந்தே மற்றவர்களுடன் சேர்ந்து அன்பாக வாழப்பழகவேண்டும். அப்போதுதான் பெரியவர்களானதும் போட்டி பொறாமை இன்றி அமைதியாக வாழமுடியும்.

ஆகவே நாமும் பொறுமையைக் கடைப்பிடித்து உழைப்பை உயர்வாகக்கொண்டு விருப்பத்தோடு அறம்செய்து பண்போடு வாழ்ந்து புகழ்பெறவேண்டும்.

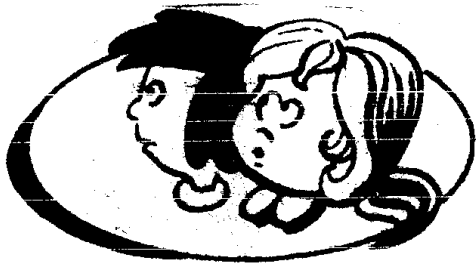
( "அறம்செய விரும்பு" கட்டுரைப்போட்டியில் முதல்பரிசு பெற்ற கட்டுரை)

## எமது தாய்மொழி

உயிரெழுத்துக்களின் சிறப்பு.

அன்னை அரவணைப்பில் அன்பைப் பெறலாம்  
 ஆசிரியர் பணியில் அறிவை வளர்க்கலாம்  
 இறைவன் பக்தியில் முக்தி பெறலாம்  
 ஈவதென்பதை இறைமையில் வாங்கலாம்.  
 உண்மையென்பதனை இதயத்தில் காணலாம்  
 உரிக்கமென்பதனை செய்கையில் காட்டலாம்.  
 எண்ணமதனை நல்வழியில் செலுத்தலாம்.  
 ஏணிபோல் வாழ்வில் உயரலாம்  
 ஐயமின்றி யாவும் செய்யலாம்.  
 ஒற்றுமையோங்கின் உயர்ச்சி அடையலாம்  
 ஒதும் பிரார்த்தனையால் பக்தியை வளர்க்கலாம்.  
 ஒளிவையின் பாதையில் அழகாய் நடக்கலாம்  
 அஃது நம்தமிழ் சிறப்பைக்காட்டுமே.

ஆன் வினோலினி நடேசன்.  
 (Havixbeck)



நாங்கள் எல்லாம் தமிழர்கள்  
 எங்கள் தாய்மொழி தமிழ்மொழியே.  
 நாங்கள் வாழ்வது யோமனியில்  
 எங்கள் தாயகம் தமிழீழம்.  
 அம்மா அப்பா பிறந்தது தாய்நாட்டில்  
 நாங்கள் பிறந்தது வெளிநாட்டில்.  
 வேற்று நாட்டில் வாழ்வதனால்  
 வேற்று மொழியில் படிக்கின்றோம்.  
 தமிழை நாங்கள் மறக்கவில்லை  
 தமிழ்மொழி எங்கள் உயிரன்றோ  
 தமிழ் படிக்கப் போகின்றோம்  
 தமிழாலயம் போகின்றோம்.  
 தேனினும் இனிய எம் தமிழ் மொழியை  
 நாங்கள் கூடிப் படிக்கின்றோம்.  
 நன்றாய் ஆடிப் பாடிப் படிக்கின்றோம்  
 சேர்ந்து மகிழ்ந்து படிக்கின்றோம்.  
 படிக்கப் படிக்க அறிவைக் கொடுக்கும்  
 பண்புடன் வாழ வழி வகுக்கும்  
 எங்கள் தாய் மொழியாம் தமிழ் மொழியே.

- அசோக் குலதாசன் -





கஜிநாத் தவம்



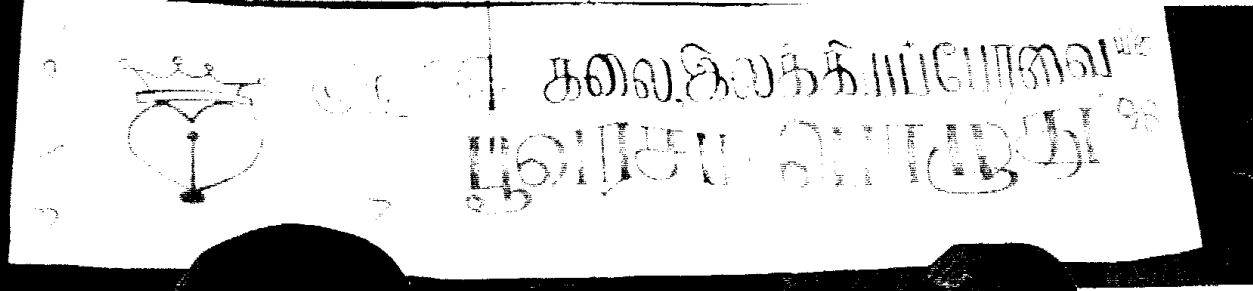
காதல்

உன் கண்ணில் நான் காண்பதெல்லாம்  
எண்ணில்லாக் கவிதைகளை  
கவிதைகள் பல தந்தெனக்கு  
கவிஞன் என்று பெயரிட்டாய்!  
பெயரிட்ட நீ எனது  
உயிருக்குள் புகுந்திட்டாய்  
புகுந்துவிட்ட என்னகத்தே  
புத்துணவு தந்திட்டாய்!

கண்ணயரும் கணத்தினிலும்  
கனவினிலே வலம்வந்து  
இன்பசுகம் தந்து என்னை  
அரவணைக்கும் உன் நினைவு  
என்றைக்கும் மாறாது  
நிரந்தரமாய் நீ  
என்னுடனே வாழ்ந்திடணும்.

கற்பனையில் காதலித்து  
கவிதையில் உன் எழில்பாடி  
காலமெல்லாம் களிப்புடனே  
வாழ்வதை நான் நினைக்கையிலே  
இணிக்கிறதே என் நெஞ்சம்!

-எஸ்.விஜயகுமார்.



சிவஞ்ஜீவ் சிவராஜ்



ஆனந்த் குலதாசன்

பூவரசு கலை இலக்கியப் பேரவையின்

## பூவரசம் பொழுது '98.

பூவரசு இனிய தமிழ் ஏட்டின் ஏழாவது ஆண்டு நிறைவுவிழா பூவரசம்பொழுதாக 24.01.98 சனிக்கிழமையன்று சிறப்புற மலர்ந்தது.

திருமதி கோசல்யா சொர்ணலிங்கம், திருமதி வில்லாட்கடெல்கா ஆகியோர் மங்களவிளக்கேற்றி நிகழ்ச்சிகளை ஆரம்பித்து வைத்தனர். அமைதி வணக்கத்தைத் தொடர்ந்து திருமதி வசந்தாதேவி புவனேந்திரன் இறைவணக்கப் பாடலைப் பாடினார். செல்விபிரதீபா மகேஸ்வரன் வரவேற்புரை வழங்கினார். பேரவைக்கீதமும் அதனைத் தொடர்ந்து மழலையர் நடனமும் இடம்பெற்றன.

ஜெர்மனியின் பல பாகங்களிலுமிருந்துவந்த முன்னணி எழுத்தாளர்கள் கவிஞர்களோடு பிறேமன்வாழ் கலைஞர்கள் இணைந்து நிகழ்ச்சிகளை வழங்கினார்கள்.

பூவரசு 7வது ஆண்டு நிறைவையொட்டி நடாத்திய சிறுகதை கவிதை கட்டுரைப்போட்டிகளில் சிறுகதைக்கான முதற்பரிசைப்பெற்றுக்கொண்டவரும் முன்னணி எழுத்தாளரும் விமர்சகருமான திரு. பொன்னையா கருணாகரமூர்த்தி (பேர்லின்) இவ்விழாவின் சிறப்பு விருந்தினராகக் கலந்து கொண்டார்.

பூவரசு கலை இலக்கியப்பேரவையின் பிரதம-ஆலோசகரான ஜெர்மானிய அம்மையார் திருமதி வில்லாட் கடெல்கா கௌரவ விருந்தினராகக் கலந்து கொண்டு பூவரசின் கலை இலக்கிய சேவைகளைப் பாராட்டினார். வளரும் இளைய தலைமுறையினர்மத்தியில் தாய்மொழி, கலை, கலாச்சாரம் இவைகளை வளர்த்தெடுப்பதில் பூவரசுகொண்டுள்ள அக்கறை மெச்சத்தக்கதாக இருப்பதாக அவர் குறிப்பிட்டார்.

செல்வன் ஆனந்த் குலதாசன், செல்வன் கஜிநாத் தவம், செல்வன் சிவஞ்ஜீவ் சிவராம் ஆகியோர் எங்கள் இளந்தவிரிகள் சார்பில் கலந்துகொண்ட இனம் சிறப்புரையாளர்கள்.

செல்வி ஆன் வினோலினி நடேசன் அவர்களின் நடனம் அடுத்து இடம்பெற்றது. தொடர்ந்து நடனஆசிரியை செல்விஸ்ரீரஞ்சனி குணரத்தினம் அவர்களின் மாணவ மாணவிகளின் பரதநாட்டியம் இடம்பெற்றது.

கவிஞை திருமதி கோசல்யா சொர்ணலிங்கம் அவர்களின் தலைமையில் "மாணல்ல தேனல்ல மலரல்ல பெண்" என்னும் தலைப்பில் மகளிர் கவியரங்கு இடம்பெற்றது. பூவரசு கலை இலக்கியப் பேரவையின் உறுப்பினர் திருமதி

சசிகலா தேவராஜாவின் வரவேற்புக் கவியைத்தொடர்ந்து கவியரங்கு ஆரம்பமாகிற்று.

திருமதி விஜயா அமலேந்திரன், திருமதி கன்னிகா சந்திரமாலன், திருமதி மகேஸ்வரி வரதராஜா, திருமதி ஜெகதீஸ்வரி சிவகுமார் ஆகியோர் பங்குகொண்டனர். பெண்விடுதலை, பெண்ணடிமைத்தனம், ஆணாதிக்கம், பெண்கதந்திரம் என்பனவற்றை மையக்கருக்களாகக்கொண்டு கவிமலர்கள் தொடுக்கப்பட்டன.

புதுமையான முறையில் அரங்கேறிய "வீட்டுக்குப் போகவிடு" என்னும் இளந்தவிரிகள் பங்குகொண்ட இசைநாடகம் அனைவரையும் கவர்ந்தது. தங்கக்கூண்டில் சிறைவைக்கப்பட்ட கிளி ஒன்று விடுதலைக்காய் ஏங்குவதைச் சித்தரித்தது இந்த நாடகம். இந்துமகேஷ் எழுதி இசைவடிவம் கொடுத்த இந்நாடகத்தை பூவரசு கலை இலக்கியப் பேரவை உறுப்பினர் திருமதி சாந்தராணி பத்மகுமார் நெறியடுத்தியிருந்தார். (ஒப்பனையாளர்களான செல்வன் அருண், செல்வி.ஜெயராணி செல்வத்துரை ஆகியோர் இந்நாடகத்தின் வெற்றிக்குப் பக்கபலம் என இரசிகர்கள் பாராட்டினர்)

அடுத்து இடம்பெற்ற செல்வி லக்ஷி கருணைராஜனின் "கிழக்கும் மேற்கும்" (கவிதைஇசைநாடகம்) மேலைத்தேச கீழைத்தேசக் கலாச்சாரத்தோடு பெண் விடுதலையையும் சித்தரித்தது. பங்குகொண்ட இளங்கலைஞர்கள் அனைவரும் தத்தம் நடிப்புத்திறனால் நாடகத்தை மெருகு படுத்தியிருந்தார்கள்.

விழாவின் இறுதிநிகழ்ச்சியாக எழுத்தாளர் இராஜன் முருகவேலின் "அந்தமாதிரி" நகைச்சுவை நாடகம் இடம்பெற்றது. நகைச்சுவை என்றபெயரில் எவர்மனதையும் புண்படுத்தாமல் எளிமையான வசனங்களில் நகைச்சுவை இழையோட எழுதப்பட்டிருந்த இந்நாடகம், வெளிநாடுகளில் வாழும் நம்மவர்களின் அறியாதனங்களாலும் அனாவசிய செயற்பாடுகளாலும் ஏற்படக் கூடிய பாதிப்புக்களை தொட்டுக்காட்டியது. புதிய நாடகக்கலைஞர்கள் பலர் முன்னணிக் கலைஞர்களோடு இணைந்து இந்நாடகத்தில் பங்கேற்றனர். திருவாளர்கள் மனோஹிமன், உதயகுமார், ரமேஷ், ஞானச்செல்வம், லட்சுமிகாந்தன், குலதாசன், எர்ரனிஸ்லோள் ஆகியோருடன் இந்நாடகத்தின் இயக்குனரான திருமதி பெண்டிக்ரா ஞானச்செல்வமும் இணைந்து நடித்திருந்தார்.

பூவரசு 7வது ஆண்டு நிறைவுப் போட்டிகளில் பரிசுபெற்றவர்களுக்கும், பூவரசு இளையோர்க்கென வெளியிடும் "எங்கள் இளந்தளிகள்" நடாத்திய ஆண்டுப்போட்டிகளில் வெற்றியீட்டியவர்களுக்குமான பரிசுகளும் விழாவில் வழங்கப்பட்டன.

புதியதல்ல புதுமையுமல்ல நூலுக்காகத் தமிழகத்தில் பரிசுபெற்ற கவிஞர் எழிலன் அவர்களைப்பாராட்டி பூவரசு கலை இலக்கியப்பேரவை பூவரசம்பொழுது 88ல் சிறப்பித்து விருது வழங்கியது.

பூவரசு கடந்தகாலங்களில் நடாத்திய கலைவடிவங்களிலிருந்து தொகுக்கப் பட்ட "பூவரசம்பூ" வீடியோமலர் விழாவில் வெளியிடப்பட்டது. இதன் முதற்பிரதியை பூவரசின் நீண்ட கால வாசகரான திரு கந்தையா சிவபாலன் அவர்களிடம் திருமதி புலனேந்திரன் வழங்கினார்.

பூவரசு 7வது ஆண்டு நிறைவு மலரின் முதற்பிரதியை பூவரசு வாசகர் திரு சுப்பிரமணியம் தயாபரன் அவர்களிடம் திருமதி.இந்துமகேஷி வழங்கினார். அறிவிப்பாளர்களாக செல்வன் பிரசன்னா, திரு விஜயகுமார் ஆகியோர் நிகழ்ச்சிகளைத் தொகுத்து வழங்கினர்.

இந்துமகேஷின் நன்றியுரையுடன் விழா இனிதே நிறைவுபெற்றது.

(விழா நிகழ்ச்சிகளின் சில நிறழ்படங்கள் இந்த இதழின் சில பக்கங்களில் படப்பிடிப்பு - எஸ்.தேவராஜா.

பல வாசகர்களின் வேண்டுகோளுக்கிணங்க

இளையோர்க்கான  
பிரத்தியேக இணைப்பு

**'எங்கள் இளந்தளிகள்'**

பூவரசு இதழின் நடுப்பக்கத்தில்  
இணைக்கப்பட்டுள்ளது.

## உலகமகள்!

காற்றில் அடிபட்டு வந்து  
ஒட்டிக் கொள்ளும்  
காகிதம்போல் -  
ஊரையும் உறவையும் பிரிந்து  
உரிமையேதும் இல்லாத  
ஓர் தேசத்தில் வந்து  
ஒட்டிக் கொண்டவனே!

உதிரம் சிந்தி  
உன்னை வளர்த்தவன்கே  
ஊண் உடை உறக்கமின்றி  
உயிர் வாட -  
ஆடம்பர வாழ்வக்காக  
ஆயிரம் ஆயிரமாய்  
அன்னி எறியும் நீ -  
அன்னை யவளுக்கு  
அனுப்புவதற்கு மட்டுப்  
எண்ணுக் கணக்கா!

வந்த வழிமறந்து  
வரப்போகும் வாழ்வை  
உணராமல் - இன்று  
வாழ்கின்ற வாழ்வே  
நிலையானதென்று -  
கொட்ட மடித்துக்  
குதூகலிப்பவனே -  
கடந்த காலங்கள்  
மீண்டும் வருவதில்லை - ஆனால்  
கடமைகள் என்பது எம்மவர்க்கு  
கடைசிக் காலம்வரை என்பதை  
கருத்தில் கொள் -  
இன்றைய நிலையில்  
உன்னை ஈன்றவர்களை - நீ  
உதறிவிடலாம் - வரும்  
நாளானகில் நீ ஈன்றவர்கள்  
உன்னையும் உதறலாம் என்பதை  
ஏன் உணரவில்லை! -

கொற்றையர் வரசன்.



## என் வாசகர்களைத் தீர்த்து.....

3.

மேலைநாடுகளிலுள்ள தமிழ்வாசகர்கள்பற்றி அந்தவாசகர் குறிப்பிட்ட கருத்துக்கள்பற்றி இந்துமகேஷ் என்ன சொல்லப்போகிறான் என்று எதிர்பார்த்துக் காத்திருந்தேன் நான். இந்துமகேஷ் மறுபடி அந்தக்கடிதத்தின்மீது தன் பார்வையை ஓடவிட்டான்.

“அன்பான இந்துமகேஷ்!

உங்கள் கடிதம் கண்டேன். பேருவகை கொண்டேன். தங்களின் விடியலுக்கில்லை தூரம் நவீனத்தை உடனே படித்து முடித்து விட்டேன்.

.....  
மாண்டிச் செய்திகள் பல பொதிந்த அரிய பலநாவல்கள் இன்னும் பல நீங்கள் படைக்க என் நல்வாழ்த்துக்கள்.

.....  
எனது முந்தைய கடிதத்தில் நான் குறிப்பிட்ட இலங்கைத் தமிழ் வாசகர்கள் கொஞ்சம்படிப்பு வாசனையுள்ள வாசிக்கும்பழக்கம் உள்ள உயர் இலக்கியங்களை நாடுகின்ற இரசிகர்களைத்தான். ஐரோப்பாவில் வாழ்கின்ற இலங்கைத்தமிழர்களில் 90வீதமானவர்கள் வாசிக்கும் பழக்கம் அற்றவர்கள். மட்டரசுச்சினிமாக்கள், அல்லது 4பியர்போத்தல்களை வைத்து ரம்மியாடுதல் அவர்களைப் பொறுத்தமட்டில் உயர்ந்தவகைச் சிறந்தபோக்குகள். அவர்களைப் பொறுத்தமட்டில் உயர்ந்தவகைச் சங்கீதத்தை இரசிக்கவோ, உயர் இலக்கியத்தைப்பற்றி அறியவோ அவர்களால் முடியாது. எனவே ஒரு நூலின்விலை Proportional ஆக நிறையும் இருக்கவேண்டும் என்றுதான் அவர்கள் எதிர்பார்ப்பார்கள். சவூதி அரேபியாவில் இருக்கும் ஒரு எனது நண்பர் ஒருவர் எழுதினார்- தனது அறைத்தீதாழர் தமிழ்நாட்டைச்சேர்ந்த ஒரு இந்தியராம். அங்கு கிடைக்கக்கூடிய சஞ்சிகைகளில் ஸ்ரீதேவி, அம்பிகா இவர்கள் படமுள்ள சினிமாச் சஞ்சிகைகளைத்தானாய் விரும்பிவாங்குவார்.

ஜெயப்பிரதாவுக்கு, ராதிகாவுக்கு எப்போது என்ன திகதியில் திருமணமாயிற்று, என்ன பிள்ளை பிறந்தது எப்போது என்ற விஷயங்களை விரல்நுனியில் வைத்திருக்கும் இந்தப் பொறியியல் பட்டதாரி, ஒருநாள் வாசிக்க ஒன்றுமில்லை என்று ஏதாவது நூல் தருமபடி கேட்டாராம். நண்பர், தி. ஜானகிராமனின் மரபுச் நாவலைச் கொடுத்தபோது அடுத்த பத்தாவது நிமிடமே “ஒண்ணாய் புரியலேப்பா!” என்று திருப்பிக்கொண்டுவந்து கொடுத்தாராம். என்னிடம் நண்பர்கள் நூல்கள் இரவல் கேட்பதேயில்லை. காரணம்

அவர்கள் பாஷையில் அவர்களுக்குப் புரியும்படியாய் நான் படிப்பவை ஒன்றும் அமைவதில்லை. வீகடன், குழுத்தலை உருவிக்கொண்டு போய்விடுவார்கள். கணையாழி மற்றும் கவிதைகள் இருக்கும்பக்கமே போக மாட்டார்கள்.

எனவே எங்கெங்கு உயர்வாசகர்கள் இருக்கிறார்களோ, நூல்களுக்காகப் பணத்தைச் செலவிடும் பழக்கமுள்ளவர்கள் இருக்கிறார்களோ அவர்கள்மத்தியில் உங்கள் எழுத்துக்களால் உங்களுக்கென்று ஒரு வாசகர்வட்டத்தை அமைத்துக்கொள்ள வேண்டும்.

உங்களை நான் வீரகேசரிப்பிரசுரங்கள் மூலம் எழுத்தாளர் என்று அறிவேன். நான் உண்மை பேசவேண்டும். அவை எதையுமே நான் படித்ததில்லை. மௌனத்தில் அழுகின்ற மனங்கள்கூட நான் பிறேமன் வந்திருந்தபோது நண்பி ஒருவரிடமிருந்து கிடைக்கப் பெற்றதால் படிக்க முடிந்தது. இப்போது உங்கள் விடியலுக்கில்லை தூரம் நவீனத்தைப்படித்துவிட்டு எழுதுகின்றேன்.....!”

-1987ல் இந்துமகேஷின் விடியலுக்கில்லை தூரம் நவீனத்தைப் படித்துவிட்டு அவனது வாசகர்களில் ஒருவர் எழுதியிருந்த கடிதத்தின் சிலபகுதிகள் இவை. அழகிய சிறிய எழுத்துக்களில் முன்று பக்கங்களை முற்றாய் நிறைத்திருந்த ஒரு உயர்மட்ட வாசகரின் நீண்ட கடிதம் அது.

இந்துமகேஷ் மறுபடியும் முழுமையாக அந்தக் கடிதத்தைப் படித்தான்.

“என்ன மறுபடியும் திருப்பிப்படிக்கிறாய்... ஒன்றும் புரியவில்லையா?” என்றேன் நான் சீண்டினாற்போல.

இந்துமகேஷ் வழக்கம்போலவே உதடுகளில் புன்னகையைத் தேக்கினான்.

“ஒரு எழுத்தாளன் தன் எழுத்துக்களால் வாசகர்களின் நெஞ்சைத்தொட்டுச் செல்லும்போது வாசகர்களின் இலக்கியத்தரம்வாய்ந்த கடிதங்களால் அவனுப் கவரப்பட்டு விடுகிறான். எனக்கு வந்துகொண்டிருக்கும் வாசகர் கடிதங்களில் என்னைக் கவர்ந்த கடிதங்களில் இதுவும் ஒன்று!” என்றான் இந்துமகேஷ்.

“கவர்ந்ததென்றால்...அவரது கருத்துக்களையும் நீ முழுமையாக ஒப்புக் கொண்டதாக நான் அர்த்தங்கொள்ளலாமா?” என்றேன்.

“இதுபற்றி நான் முன்பே சொல்லியிருக்கிறேனே... ஒவ்வொருவர்க்கும் தத்தப் கருத்துக்களைச் சொல்ல உரிமையுண்டு. ஏற்றுக்கொள்வதா இல்லையா என்பது மற்றவர்களின் உரிமை!” என்றான் இந்துமகேஷ்.

“மழுப்பாமல் விஷயத்துக்குவா! ஐரோப்பாவில் வாழ்கின்ற இலங்கைத் தமிழ் வாசகர்கள்பற்றி இந்த வாசகர் சொன்ன கருத்தை உன்னால் ஒப்புக்கொள்ள முடிகிறதா?” என்றேன் நான் சற்றுக்கடுமையாக.

“இந்தக்கேள்விக்கு நான் பதில் சொல்வதற்கு முன்னால் என் எழுத்துலக அனுபவங்கள்பற்றி உன்னோடுகொஞ்சம்பேசவேண்டும்.” என்றான் இந்துமகேஷ். “பழைய புராணமா?...என்ன பெரிதாகச் சொல்லிவிடப்போகிறாய்...? வீரகேசரி உன் நவீனங்களை வெளியிட்டதைப்பற்றியும், இலங்கைவானொலியில் நீ நிறைய நாடகங்கள் எழுதியிருப்பதைப்பற்றியும், எல்லாநாளேடுகளிலும் உன்



படைப்புக்கள்வந்தன என்பதுபற்றியும் அதே கீறல்விழுந்த பல்லவியைப் பாடப் போகிறாய்...!" என்றேன் நான் சலிப்பாக.  
"இல்லை.. இது இன்னும் அதற்கு முற்பட்டது!" என்றான் இந்துமகேஷ்  
"சரி...சொல்லு!" என்றேன்.

(தொடரும்)

(புவரசு கார்த்திகை-மார்கழி 92ல் வெளியானது)

## தாண்டாத தவளைகள்!?

நெம்புகோல்களெல்லாம்  
முறிந்துவிட்டன!  
கருவிகளை மறந்த கைகளுடன்  
மனிதக் கூட்டங்கள்!  
இன்னும் என்ன இடுக்கு  
தாண்ட- தாவி...?

மன ஊனம்.....  
குருதியால் குளியல் செய்த  
அரக்கர்கள்!  
நீயும் நானுமாய்  
நல்லனாய் இருப்பதில்  
நமக்கென்ன லாபம்?  
எல்லாரும் ஒரே குழியில் விழுந்து  
சேற்றைப் பூசிடுவோம்!

அட! ஏமாந்த மனிதர்களே  
சுடாத நெருப்புண்டா  
கட்டுவிடும் நிலவுண்டா?  
தாண்டாத தவளையைக் கண்டதுண்டா?  
முயலுதலே முனைப்பாகிறதல்லவா!

கைகோர்த்து கரையேறுவோம்  
நீயும் நானுமாய் மட்டுமல்ல  
எல்லாரும்-எல்லாமுய்  
இன்பமென்பது  
வரையறை வகுக்கப்பட்ட  
மனிதர்களுக்கு மட்டுமல்ல!

எங்கெங்கும் எனதாகி  
எல்லாமும் பிறராகி  
ஒன்றுக்குள் ஒன்றாகியிருப்பதில்  
ஒருவித சுகம் உண்டு!

சீ.அருண்.  
(மலேசியா)

## ஹைக்கெட்டாத ஹைமாத்துக்கள்.

—இராஜன் முருகவேல்

அத்தியாயம் 12.

சிவராசன் கூறியதைக் கேட்ட சிவசோதியின் மனம் கொதித்தது.  
இப்படியும் மனிதர்கள் இருப்பார்களா?  
கம்மா கிடந்தவனை வலிய அழைத்து விருந்துகொடுத்து மனதை மாற்றி  
அதில் ஆயிரமாயிரம் ஆசைகளை விதைத்துவிட்டு, திடீரென்று எப்படி  
இவர்களால் தூக்கி எறிய முடிந்தது?

பாம்பு செட்டையைக் கழற்றிவிடுவதுபோல எப்படித்தான் இவர்களால் மனித  
உறவுகளை மாற்றியமைக்க முடிகிறது? மனச்சாட்சியை அடக்குவதற்கு  
ஆதாயம் தேடும் பச்சோந்திகள்.  
எவ்வளவு ஆசையோடு வந்தான். எவ்வளவு கற்பனைகளைச் சுமந்து  
கொண்டு வந்தான். அத்தனையையும் கசக்கிப் பிழிந்து அவனைச்  
சக்கையாக எறிய அவர்களால் எப்படித்தான் முடிந்தது?!  
காரின் பின் சீற்றில் அவன் அகல்யாவுக்காக ஆசையோடு வாங்கிய சட்டை  
அனாதையாக அலங்கோலமாகக் கிடந்தது.

"நான் சட்டையைக் கொடுக்கக்கை வாங்கினான். ஆனால் அவையன்  
பிறந்தநாளானால் வந்தவுடனை அகல்யாவை உள்ளுக்குக் கூட்டிக்கொண்டு  
போய் கனநேரமாய்க் கதைச்சினம். சட்டையைத் திருப்பித் தந்துவிட்டான்!"  
"ஏனென்று கேட்கேல்லையே?!"

"அளவில்லையாம். கலர் சரியில்லையாம். அதை வாங்கின கடையிலையே  
திருப்பிக் கொடுக்கச்சொன்னான். அதுக்குப் பிறகு அவன் வெளியாலை  
வரவே இல்லை."

குரலில் விரக்தி.

"நீ என்னவாலும் பிழையாய்க் கதைச்சனியே?"

"அவள் கதைச்சால் எல்லே என்னவாலும் கதைக்க... கொழும்பிலை இருக்கேக்கை கதைச்சான்.. அவளா இவள்? நம்பமுடியுமே... ஒருமாதம் மொஸ்கொவிலை நிண்டான். என்னாலையும் தொடர்புகொள்ள முடியுமேலை. அதுக்கிடையிலை இப்பிடி மாறிவிட்டான்!"

சோகமாகக் கூறினான் சிவராசன்.  
திருமணம் புரியவென வெளிநாட்டிற்குவரும் சில பெண்கள் வருகிறவழியில் தங்கும்நாடுகளில் வேறு தமிழ் இளைஞர்களுடன் காதல்வசமாகிப் பாதை மாறிய பறவைகளானதை அறிந்துள்ளான் சோதி.

'அப்படி அகல்யாவும்...?'  
மனதில் எழுந்த அபிப்பிராயத்தைச் சிவராசனிடம் தெரிவிக்க முடியாது. பாவம், அவனின் மனம் சங்கடப்படும்.

உதடுவரை வந்த வார்த்தைகளை விழுங்கிக்கொண்டான்.  
"சிவா! இதிலை என்னவோ இருக்குது. சிலவேளை கனகரத்தினமுப் பவனமும் அகல்யாவின்ரை மனதை மாத்தியிருக்கலாம்!"

"எப்பிடி...எப்பிடி...அவைதானே அவள் ஜேர்மனிக்கு வந்ததை எனக்கு அறிவிச்சவை. கனகரத்தினமண்ணைதான் என்னைத் தனிய கூட்டிச் கொண்டுபோய் சொன்னார் அவளுக்கு என்னைப் பிடிக்கேல்லை என்று!"

"ஏனெண்டு கேட்டனியே?"  
"கேட்டன்.. என்னவோ பிடிக்கேலையாம்."

"இவையாலும் அவளோடை கதைச்ச மனதை மாத்தியிருக்கலாம் எல்லே...."  
"அதுதான் எனக்கும் விளங்கேலை. தங்கடைபேச்சை அவள் தட்டமாட்டான் என்று சொன்னவைதான் அவை. இப்ப அந்தக் கதையில்லை. அவளுக்குப் பிடிக்காட்டி எங்களாலை ஒண்டும் செய்யேலாது என்று கையை விரிக்கினம். என்னாலை அவள் இப்பிடிச் சொல்லி இருப்பான் என்று நம்ப முடியுமேலை."

"நீ அவனிடையே நேரை கேட்டிருக்க வேணும்!"  
"அவள் வெளியாலை வந்தால்தானே... அறையுக்கை போய் கதவைச் சாத்தினவள் பேந்து வரவே இல்லை!"

"நினைச்சவுடனை மாட்டுறத்துக்கும் பிடிக்காட்டிக் கழட்டி எறியவும் நீ என்ன உடுதுணியா?...இதை இப்பிடியே விடக்கூடாதுரண்டிலை ஒண்டு பார்க்கவேணும்..அப்பதான் புத்தி வரும்."

கோபத்துடன் கூறினான் சோதி.  
"அவள் மாட்டன் என்று சொல்லேக்கை என்னடா செய்யமுடியும்? இனி அவளை வற்புறுத்திச் சம்மதிக்கவைச்சாலும் அப்பிடி அமையிற வாழ்க்கை ஒரு வாழ்க்கையே? எனக்கும் கலியாணத்துக்கும் பொருத்தமில்லைப் போலையே!" என்று தழுதழுத்தான் சிவராசன்.

கண்கள் கலங்கி நிரைக்கொட்டத் தயாராகின.  
"சிவா நீ எதுக்கும் கவலைப்படாதை. ரெலிபோனிலை நல்லமாதிரிச் கதைச்சவன், கடிதங்களிலை கனவுகளை எழுதினவன் நீ இலங்கைக்கு அனுப்பின பரிசுகளை மறுக்காமல் ஏற்றுக்கொண்டவன் திடீரெண்டு மனதை

மாற்றினான் என்பால் இதிலை என்னவோ இருக்கு. அது என்னெண்டு தெரிய வேணும். இவ்வளவு நாளாய் உன்னோடை நெருங்கி வந்த ஒருத்தி திடீரெண்டு மனதை மாற்றிக்கொள்ளுமாட்டான்..அதாலைதான் சொல்லுறன்... கொஞ்சநாளைக்கு நீ எதுக்கும் யோசிக்காமை இரு. நான், பாலன், கேசவன் எல்லாரும் அவையை நேரிலை சந்திச்ச என்னெண்டு கேக்கிறம்...." உறுதியாகக் கூறியபோது சற்று நம்பிக்கை பிறந்தது.

□□□

சோதி, கேசவன், பாலன் எல்லோரும் கனகரத்தினத்தின் வீட்டிற்குச் சென்றார்கள்.

அவர்கள் கூட்டமாக வருவார்கள் என்று எதிர்பார்க்கவில்லை.  
"உள்ளே வரச்சொல்லுவோமா?" என்று தீர்மானிப்பதற்குள்ளாகவே நுழைந்தார்கள்.  
"தம்பியவை..."

"நாங்கள் ஏன் வந்திருக்கிறம் என்று உங்களுக்குத் தெரியும்...கூப்பிடுங்க அகல்யாவை. ஏனிப்படி ஒருத்தன்ரை வாழ்க்கையோடை வினையாடினவ என்று கேக்கவேணும்."

"தம்பியவை வீணாய் பிரச்சினை கிளப்பவேண்டாம்!"  
"நாங்கள் பிரச்சினை கிளப்ப வரேல்லை. நீங்கள்தான் பிரச்சினையை வளர்த்துக்கொண்டு போறீங்கள்..நம்பினவனைக் கழுத்தறுத்துப் போட்டீங்கள். ஒருத்தனைப் பைத்தியக்காரனாக்கப் பாக்கிறீங்கள்..இது என்ன நியாயம்?"

"அகல்யாவுக்குப் பிடிக்கேல்லை. இதுக்குப் பிறகு எங்களாலை என்ன செய்யமுடியும்? மனதுக்குப் பிடிக்காதவனை வில்லங்கமாய்க் கட்டிவைக்கச் சொல்லுறியனோ?"

"எதுக்கும் நேரிலை வந்து சொல்லச் சொல்லுங்கோ!"  
"என்ன நேரிலையோ...?" என்று கோபமாகக் கேட்டவர், "ஒரு குமர்ப்பிள்ளையை உங்களுக்கு முன்னாலை வந்து சொல்லச்சொல்லுறியனோ?" என்று கத்தினார்.

"குமர்ப்பிள்ளை கடிதம் எழுதலாம். ரெலிபோனிலை கதைக்கலாம். அதிலை பிழை இல்லை. இப்ப எங்களுக்கு முன்னாலை வாறதுதான் பிழையோ?" என்று பதிலுக்குக் கேட்டான் கேசவன்.

"சும்மா பூச்சாண்டி காட்டாதேங்கோ... ஒருத்தன்ரை இல்லாதபொல்லாத ஆசைகளை வளர்த்து இப்ப புண்ணாக்கிப்போட்டு வாழலாம் என்றுமட்டுப் கனவு காணாதேங்கோ. அவனிலை என்ன குறை? என்ன தகுதி இல்லை. அதைச்சொல்லுங்கோ. இல்லாட்டிப்போனா கலியாணம் கட்டலாம் என்று மட்டும் நினைச்சப் பாக்கவேண்டாம். போஸ்டர் அடிச்ச ஒட்டுவம்..அவனுக்கு இதிலை விருப்பமில்லாட்டியும் அகல்யா எழுதின காகிதங்களைப் போட்டோக்கொப்பி எடுத்து எல்லா இடமும் கொடுப்பம்..பேந்து உங்களாலை தலைநிமிர்ந்து நடக்கேலாது" என்ற சோதியின் சீற்றத்தின்முன்னால் விக்கித்து நின்றார் கனகரத்தினம்.

"அவசரப்படாதேங்கோ தம்பியவை... முதலிலை இருங்கோ... இந்தாளுக்கு என்ன பேசவேணுமெண்டே தெரியாது." என்றவாறு இடையே வந்தான் பவளம்.

"தம்பியவை... உங்களிடையே ஒண்டு கேக்கிறம். அதுக்கப் பதிலைச் சொல்லிப்போட்டு நியாயத்தைக் கதைப்பம்."

"சொல்லுங்கோ!"

"இப்ப நாங்கள் பத்தாயிரம் மார்க்குக்கு மேலை செலவழிச்சுக் கூப்பிட்டம். இனி கலியாணத்துக்கு இன்னும் ஒரு பத்தாயிரமாலும் வேணும். அவள் எங்கடையிள்ளை. மணவறை வீடியோ எண்டு சிறப்பாய்த்தான் செய்ய வேணும். அவராலையே அவ்வளவு சிறப்பாய்ச் செய்யமுடியுமே?"

கேசவனும் சோதியும் ஒருவரையொருவர் பார்த்துக்கொண்டார்கள்.

"அவர் இப்பவே கடனோடையே இருக்கிறார். இன்னும் அவர் தன்னை குடும்பத்துக்காகச் செய்யவேண்டியது நிறைய இருக்குது. இந்த லட்சணத்திலை இவளையும் அங்கை தள்ளிச் சொல்லுறியேனே?"

"இதை நீங்கள் முதலிலையெல்லோ யோசிச்சிருக்கவேணும்..."

"அப்ப நீங்கள் இந்தக் கலியாணத்தை விரும்புமல்லையே?"

"ஓம். நாங்கள்தான். இது நாங்களாய் யோசிச்சு எடுத்த முடிவில்கலை. மற்றச் சனங்கள்சொல்லிச்சுதுகள். அதாலையே யோசிச்சம். சரியாய்ப்பட்டுது. நாளைக்கு எங்கடையே சொந்தக்காரச்சனங்கள் பெறாமகள் எண்டதாலையே இப்படி யொரு சம்பந்தத்தைச்செய்தவை எண்டு கதைக்கக்கூடாது. அதாலையே இப்படியொரு முடிவெடுத்தம்!"

"உண்மைதான். நீங்கள் முடிவெடுத்ததிலை பிழை இல்லை. ஆனால் காலப் கடந்து எடுத்த முடிவு. இதாலையே இன்னொருத்தன்னைவாழ்க்கை எவ்வளவு பாதிக்கப்படும் எண்டதை நினைச்சுப்பாருங்கோ ஒருத்தன்னை அழிவிலை தான் உங்கடையே பெறாமகளின்னை வாழ்க்கை அமையவேணுமா?"

"இன்னொண்டு அகல்யாவும் சிவராசனோடையே ஆசைப்பட்டிருக்கிறார். அவனின்னை ஆசாபாசங்களையும் அழிக்க நினைக்கிறியன்."

"அவள் எங்களிடையே இதைப்பற்றி ஒரு மூச்சுக்கூட விடெல்லை."

"நீங்கள் செய்த உதவியை நினைச்சுப் பேசாமல் இருக்கலாம்!"

"தம்பியவை ஏதோ நடந்துபோச்சு. அகல்யாவும் சிவராசனிலை ஆசைப் பட்டிருந்தால் அதுக்குமேலையும் நாங்கள் குறுக்கை நிக்கமாட்டம். ஆனால் ஒண்டு... நாங்கள் அவனிலை அக்கறைப்பட்டவங்கள். அவள் கண் கலங்காமையே வாழவேணும்."

தொண்டையேக் கனைத்துக்கொண்டு தொடர்ந்தார் கனரத்தினம்.

"நாலுபேர் நாலுவிதமாய்க் கதைக்கக்கூடாது. அந்த நல்ல எண்ணத்திலை தான் முதலிலை பின்வாங்கினாங்கள். இப்ப கலியாணம் செய்து வைக்கிறம். ஆனால் அதுக்கை சிவராசன் ஒண்டு செய்யவேணும்."

எல்லாரும் அவரைக் கேள்விக்குறியுடன் நோக்கினார்கள்.

"அகல்யாவின்னை பெயரிலை பத்தாயிரம் மார்க் பாங்கிலை போடவேணும். இது அகல்யாவின்னை எதிர்காலத்துக்கு."

"பத்தாயிரம்...அவன் போடுவான்!"

"எப்படி?" என்று நம்பாமல் பார்த்தார் கனரத்தினம்.

"நாங்கள் இருக்கிறம். இந்தப் பத்துவருசமாய் அவனோடையே பழகினவங்கள் நாங்கள். நாங்கள் சொந்தமில்லை. ஆனால் இந்த அந்நிய மண்ணிலை ஒருவர்மேலை ஒருவர் அக்கறைப்பட்டவங்கள். எங்களுக்கு ஒண்டெண்டால் அவன். அவனுக்கு ஒண்டெண்டால் நாங்கள். இது சொந்தத்துக்கு மேலான பந்தம். இதுக்காகப் பத்தாயிரமென்ன இருபத்தாயிரம் கேட்டாலும் தருவம். நீங்கள் கலியாணத்துக்காக அலுவல்களைக் கவனியுங்கோ... நாங்கள் காசோடையே வாறம்."

அவர்கள் போய்விட்டார்கள்.

"ஏன்ப்பா பத்தாயிரமெண்டு கேட்டீங்கள்? என்ன நினைப்பாங்கள்?"

கடிந்தான் பவளம்.

"காசாயையாலையே கேட்கேல்லை. இதுதொரு பரிட்சை... இப்படி நாலு சிநேகிதர் இருந்தால் சிவராசன் முன்னேறிவிடுவான்!"

□

அத்தியாயம் 13.

திக்கிரமை பிடித்தவன் போல் நின்றான் சிவராசன்.

உறவென்ற ஆத்மாக்களின் மாற்றீடுகள் கைக்குக் கிட்டவந்து எட்டச் செல்லும் கண்ணாமூச்சி ஆட்டத்தை அவனால் தாங்கிக்கொள்ள முடியவில்லை.

ஏன் விலகிக்கொள்ள ஆசைப்பட்டாய் அகல்யா? ஏன் வெறுத்துப் போனாய் இப்படி? வெட்டொன்று துண்டு இரண்டாய் ஏன் உறவைத் தறித்துக்கொள்ள எப்படி முடிந்தது உன்னால்?

இது தவறு. உனக்கே உன்னைப் பிடிக்காமல் போனது தவறு.

உன்னுடைய மதிப்பு உனக்குத் தெரியாது. அதை என்னிடம் கேட்டிருக்க வேண்டும். ஒருவரைப்பற்றி மற்றவருக்குத்தான் பலதும் தெரியும்.

யாருக்காவோ விலகிக்கொள்கிறாய். இந்தச் சமூகத்துக்கப் பயந்துபோனாயா? சமூகத்தை விட்டுவிடு. அது சாக்கடையே. அதனுள் சந்தணமாக மணக்குப் என்னை ஏன் இனங்காணாமல் விலகிப்போனாய்?

ஒரு நிமிடம் எல்லாவற்றையும் நினைத்துப் பார். என்னைக் கேள். நான் சொல்வதைக் கேள். கொஞ்சம் கவனம்காட்டு.

உன்னைப்போல் ஒரு உயர்ந்த உயிர் இவ்வுலகில் இல்லை. நீ இருப்பதாலேயே நான் இயங்குகிறேன். உன்னை மையமாகியே எனது உணர்வுகள் உற்பத்தியாகி என் இலக்கங்களின் மூலாதாரமாகின்றன.

புரிகிறதா? விலகிப்போகாதே அகல்யா. கிட்டவா! அகல்யா! என்னைவிட்டு விலகுகிறாயே என்று நான் வருத்தம் அடையவில்லை. ஆனால் இவ்வளவு விருப்பத்துடன் விலகுகிறாயே. அதுதான் பிழை என்கிறேன்.

உன்னையே நீ தண்டித்துக்கொள்ளாதே. அதற்கு ஆயிரம் காரணங்களை அர்த்தமாக்கிக் கொள்ளாதே. சிவராசனின் கையிலிருந்த கடிதம் காற்றில் படபடத்தது.

சிவா!  
மீண்டும் ஒரு கடிதம் எழுத நேர்ந்துவிட்டது. ஏன் நேர்ந்தது? இப்படி ஒரு நிலை ஏற்படுமென்று எதிர்பார்க்கவில்லை. திருமணம் முதலில் தடைப்பட்டதுமே சஞ்சலமான எனது மனது நிம்மதியானது. உங்களைவிட்டு விலகிவிட்டேன் என அமைதியானேன். ஆனால் மீண்டும் சஞ்சலம் உங்கள் நண்பர்களின் உருவில் கதவைத் தட்டியது. அதனால் இந்தக் கடிதம் எழுதுவது அவசியமானது. பார்த்தீர்களா? கடிதம் எழுதக்கூடாது, உங்களின் முகத்தைக்கூடப் பார்க்கக் கூடாது என்று கடவுளை மன்றாடிய எனக்கு இப்படி ஒருநிலை. இந்தக் கடித விஷயத்தில்கூட நான் நினைத்தது நிறைவேறாதபோது, வாழ்க்கைவிஷயத்தில் எப்படி நிறைவேற முடியும்? எதுவுமே எங்கள் கையில் இல்லை. ஏதோ ஒரு சக்தி... எல்லாவற்றுக்கும் மேலான சக்தி. எல்லாவற்றையும் ஆட்டிப்படைக்கும் சக்தி-அந்தச் சக்தியின் முன்னால் நானோ நீங்களோ எம்மாதிரம்? என்னடா, இந்தப் பைத்தியக்காரிக்கு கடிதம் எழுதிக் குழப்ப நான்தானா கிடைத்தேன் என நீங்கள் நினைக்கலாம். சிவா! இப்போது நான் பைத்தியக்காரி ஆகும் நிலையில்தான் உள்ளேன். அதைத் தடுக்கத்தான் இந்தக்கடிதம். இந்தக் கலியாணம் வேண்டாம், கல்யாணம் என்ற பந்தம் புனிதமானது. பவுத்திமானது. பாதுகாக்கப்படவேண்டியது. இதற்கெல்லாம் தகுதியானவன் இல்லை இந்த அகல்யா. எச்சில் இலை பாவனைக்கு உதவாதுதானும் ஒரு எச்சில் இலை. மொஸ்கோவில் ஏஜென்சி என்ற காழுகனால் எச்சில்பட்ட இலை. அவனிடமிருந்து தப்ப போராடினேன். முடியவில்லை. எல்லாமே முடிந்த போது என்னையே அழிக்க முயன்றேன். முடியவில்லை. அவசரமாக ஜெர்மனிக்கு அனுப்பிவிட்டான். இங்கே யாரிடம் என்நிலையைக்கூறுவேன்? மெளண்டாக அழுதேன். தாயைச் சகோதரங்களைப் பிரிந்துவந்த துயர் என நினைத்தார்கள். உங்களிடம் கூறியிருக்கலாம். சிலசமயம் 'எல்லாவற்றையும் மறந்து வாழ்வோம்' என நீங்கள் முன்வரலாம். ஆனால் என்னால் உங்களை ஏற்றுக்கொள்ள முடியுமா? உங்களின் நெருக்கம் அந்த ஏஜென்சிக்காரணையல்லவா நினைவுபடுத்தும்? அந்த மனித மிருகத்தின் கசப்பான நினைவுகளுடன் எவ்வாறு ஒரு வாழ்க்கையை ஆரம்பிக்க இயலும்.

உங்களை முதலில் நேரிடையாகச் சந்தித்தபோதே விலகிக்கொண்டேன். ஏமாந்திருப்பீர்கள். ஆனால் நான் அறைக்குள்ளேயிருந்து தாரைதாரையாகக் கண்ணீர் விட்டதை நீங்கள் எங்கே அறிவீர்கள்? சித்தியும் சித்தப்பாவும் இந்தத் திருமணம் வேண்டாம் என்றபோது கடவுளே வழிகாட்டிவிட்டதாக சந்தோசப்பட்டேன். வருங்காலத்தில் பேசப்படும்திருமணங்களையும் கலப்பமாகத் தட்டிக்கழிக்கலாம் என்ற தைரியம் ஏற்பட்டது. ஆனால் மீண்டும் உங்களுடன் ஒரு உறவு என்றபோது இடிந்துவிட்டேன். உங்களின் புனிதம் இந்தப் பாவியால் களங்கப்பட்டக்கூடாது. களங்கம் என நீங்கள் நினைக்காது போனாலும் என்மட்டில் அது களங்கம்தான். மனித மனங்கள் உறுதியானவை அல்ல. என்றாவது ஒருநாள் எனக்கும் எதையும் தாங்கும் சக்திவரலாம். அப்போது ஒரு துணை தேவைப்படலாம். அந்த நேரத்தில் உங்களைச் சந்திக்கும் பாக்கியம் கிடைத்தால் சந்திப்போம். அதுவரை என்னைச் சந்திக்க முயற்சிக்காதீர்கள். முயற்சித்து என்னைச் சஞ்சலப்படுத்தாதீர்கள். நிம்மதியற்றவன் ஆக்காதீர்கள் என்று உங்களின் பாதங்களில் விழுந்து கேட்கின்றேன். இது கோரிக்கை அல்ல. வரம்.

வரம்வேண்டித்தவமிருக்கும்  
அகல்யா.

□  
கடிதத்தை வாசித்த சோதி கேசவன் எல்லோரும் கவலை தோய்ந்த முகத்தோடு சிவராசனைப்பார்த்தார்கள். அவன் முகத்தில் எந்தச் சலனமும் இல்லை. "சிவா! இப்ப என்ன செய்யப்போறாய்?" அவர்களை உற்றுநோக்கினான். நிமிடங்கள் நிசந்தமாகின. கடகடவெண்ச் சிரித்தான். "நான் குளிக்கப் போறன். உடுப்புத் தோய்க்கவேணும். காயப்போடவேணும். சமைக்கவேணும். சாப்பிட வேணும். படுக்கவேணும். நாளைக்கு வேலைக்குப் போகவேணும்." "சிவா!" "எல்லாம் முடிஞ்சுபோச்சு.முடிஞ்சது முடிஞ்சதாக இருக்கட்டும்" (முற்றும்)

# இந்தாமகேஷ் எழுதும் இரட்டைவேடம்

நெடுங்கதை

அருத்த இதழில்.....

காரணமில்லாத கோபம் அவன் மீது  
இத்தனை காலமாய் இல்லாமல் இப்போது...?  
அவனிடம் என்னென்ன இவனுக்குப் பிடித்ததோ அதெல்லாம் இப்போது  
பிடிக்கவில்லை.  
போடா வெளியிலை!  
கழுத்தைப் பிடித்துத் தள்ளாத குறையாய் அவனை உதறிவிடச் சொல்கிற மனது?  
காரணம் பெரிதாக ஒன்றுமில்லை.  
அவளுடன் இவன் நெருங்கி நெருங்கிப்போகிறான்.  
அவள்...?  
அவள் யாரோ இவன் யாரோ...  
அவள் இவனது சகோதரியா? காதலியா? மனைவியா? ஒரு மண்ணுமில்லை...  
பிறகு?  
அவள் யாரோ இவன் யாரோ...  
எனினும் இவனுக்கும் அவளுக்கும் ஏதோ ஒரு நெருக்கம் என்று உறுத்தல் இவன்  
மனதில் தணலாகி... நெருப்பாகி....

□□□

மயக்கம்...ஏதோ ஒரு மயக்கம்....  
மரணத்துக்கும் மயக்கத்துக்கும் ஏதாவது தொடர்பு இருக்குமா?  
இருக்கும். அது அப்படித்தான்!  
மயக்கத்தைத் தரும் மது... கொஞ்சம் கொஞ்சமாக மரணத்துக்கு அழைத்துப்  
போகிறது!  
தெரியும். தெரிந்துதான் எல்லோரும் குடிக்கிறார்கள்...

மதுவில் மோகமா? மரணத்தில் மோகமா?  
இவனைப் பொறுத்தவரை மரணத்தில்!

□□□□

சந்தர்ப்பம் சூழ்நிலை தவறுகளுக்குக் காரணமா? அல்லது இழைக்கப்படும்  
தவறுகளுக்கு அது ஒரு சாக்கா?  
இரண்டும்தான்!  
சந்தர்ப்ப சூழ்நிலைகள் தவறுகளுக்கு வித்திடுகின்றன.  
தவறுகள் செய்பவன் சந்தர்ப்ப சூழ்நிலைகளைத் தனக்கேற்றவாறு  
உருவாக்கிக்கொள்கிறான்.

□□□□

துணிந்தவன் சாதிக்கிறான்...  
அது நல்லதோ கெட்டதோ எதுவாயினும் துணிந்தவன் சாதிக்கிறான்.  
பயந்தவன்...?  
பயம்...பயம்... எதற்கெடுத்தாலும் பயம்....எந்த ஒரு காரியமும் பயத்தில்தான்  
பயனற்றுப்போகிறது. பயம் தேவைதானா?

□□□□

# இந்தாமகேஷ் எழுதும் இரட்டைவேடம்

நெடுங்கதை

அருத்த இதழில்.....

## முற்காமல் காப்போம்.

நான் என்று வாழாமல்  
நாம் என்று வாழ்வோம்.  
நாளைய விடிவுக்காய்  
தோழமை காப்போம்.

காற்றைப்போல் குலவ  
துயில்விட்ட முகங்களை  
வீட்டுச் சுவர்கள்  
முட்டாமல் காப்போம்.

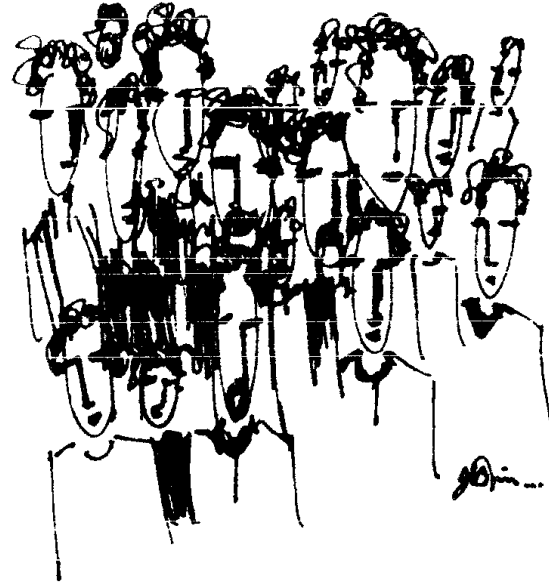
வீட்டுத் தோட்டத்தின்  
புதிய பூக்களை  
மாலைகளாய்க் கட்டிப்  
போடாமல் காப்போம்.

நிழல்தர நீளும்  
பூவரசம் கிளைகளை  
விறகுக்காய் வெட்டிப்  
போகாமல் காப்போம்.

நேச முகத்துடன்  
படரும் கொடிகளை  
கோயில் மாடுகள்  
மேயாமல் காப்போம்.

நீள விரிந்த  
ஆழக் கடலில்  
ஈழத் தமிழினம்  
மூழ்காமல் காப்போம்.

செ.யோகநாதன்.  
(பிரேமன்)



பூவரசு கலை இலக்கியப் பேரவை  
நடாத்தும் நூலகக் கண்காட்சி  
ரெனேவர் கலாச்சார நிலையத்தில்  
1998 மார்ச் 14, 15, 16ம் திகதிகளில் நடைபெறுகிறது.

இதுவரை வெளியான பூவரசு இதழ்களுடன் பூவரசுக்கு  
கிடைத்த ஏனைய சஞ்சிகைகளும் கண்காட்சியில்  
இடம்பெறும்!



# பலதும் பத்தும்.

-ஏ.ஜே.ஆனேந்திரன்.

'பெரிய இடத்து' கல்யாணம்.

'பெரியவர்கள் திருமணஞ்செய்துகொண்டால் அது நாடறிந்த சமாச்சாரமாகிவிடுவதுண்டு. இந்தப் 'பெரியவர்' மட்டும் அதற்கென்ன விதிவிலக்கா?

ஐப்பானின் மல்யுத்த வீரரான அக்கிபோனோ மாப்பிள்ளையாகப் போகின்றார் என்று செய்திகள் வெளிவந்துள்ளன. 516 இறாத்தல் எடைகொண்ட இந்த இராட்சத மனிதருக்கு 'யொக்கோகுனா'பட்டமும் கிடைக்கப் போகின்றது.

அதென்ன 'யொக்கோ குனா' என்று கேட்க வருகிறீர்களா?

சுமோ மல்யுத்த வீரர் ஒருவருக்கு வழங்கப்படும் அதி உன்னத கௌரவந்தான் யொக்கோகுனா பட்டம். இன்றுவரையில் இப்பட்டம் எந்த வெளிநாட்டினருக்குமே வழங்கப்பட்டதில்லை. முதற்தடவையாக ஒரு வெளிநாட்டவர் (பிறப்பாள அக்கிபோனோ ஹவாய் நாட்டவர்) இக் கௌரவத்தைப் பெற்று சரித்திரம் படைக்கப் போகின்றார். வரப்போகின்ற இலையுதிர் காலத்தில்தான் திருமணமாம்.

யார் மணமகள்?

ஐப்பானிய அமெரிக்கரும், ஆசிரியையுமான கிறிஸ்டினா ரைக்கோ கலினா என்பவரே மணமகள். ரோக்கியோவை அடுத்துள்ள அமெரிக்க இராணுவ தளத்தில்தான் இவர் பணியாற்றுகிறாராம். கொட்டட்டும் கல்யாண மேளம்!

ஒரு கொசுறுச் செய்தி:- மணமகள் இப்போது 7மாதக் கர்ப்பினியாம்.

யார் அப்பா?...

மூச்!..இது பெரிய இடத்துவிவகாரம்.

கொசுறுச்செய்தி 2:- 28வயதான இந்த மல்யுத்த வீரரின் இயற்பெயர் சாட் றோவான். 2000வருடப்

பழமைவாய்ந்த, இந்தக் கௌரவப் பட்டத்தை மிகக் குறுகிய காலத்தில், அதாவது தனது 5வருட காலத்தில் தேடி சரித்திரம் படைக்கிறார் இவர். 26வயதான மணமகளின் அப்பா ஒரு அமெரிக்க இராணுவ அதிகாரி!

புகைப்பதைப் புகைக்கவும்.

சிகரெட் உற்பத்தி நிறுவனங்கள் சீற்றத்தோடு ஏறிப்பாய முனைகின்றனவோ தெரியவில்லை. எரிவது சிகரெட் மாத்திரமல்ல. உங்கள் பணநோட்டுக்களும் தான்! கலிபோர்னியாவிலிருந்து வெளியாகிய ஒரு சுவையான தகவல் இதோ தரப்படுகின்றது.

புகைக்கும்போது, எவ்வளவு காசைக் கரியாக்குகின்றோம் என்று ஓர் ஆய்வு நடாத்தியபோது, இத்தொகை ஒருவரின் ஆயுட்காலத்தில் 230,000 டாலர் தொடக்கப் 400,000 டாலர்வரை வரலாம் என்று கண்டறிந்திருக்கிறார்கள்.

ஒரு நாளில் எத்தனை சிகரெட்டுகள் புகைக்கிறீர்கள் என்பதைப் பொறுத்து தொகைவேறுபடலாம் என்கிறார்கள் இவர்கள்.

இளவயதிலேயே புகைக்க ஆரம்பித்து, 50 வருடங்களுக்கு இப்பழக்கம் தொடர்ந்தால், மேற்கூறப்பட்ட தொகை வரலாம் என்பது இவர்கள் அபிப்பிராயம்.

ஒரு நாளில் ஒரு பாக்கெட் புகைப்பவர் (2.50 டாலர்படி) வருடத்தில் 900 டாலர் பெறுமதியான சிகரெட்டுக்களைப் புகைத்துத் தள்ளியிருப்பார். 50 வருடங்களில் இத்தொகை 45,000 டாலர்களாகி இருக்கும்.

இதே தொகையை வருடாவருடம் வங்கியில் வைப்புச் செய்தால் 5வீத வட்டியுடன், முழுத்தொகையின் 4மடங்கு, 50 வருடமுடிவில் கிடைக்கும் என்று மேலும் கூறுகின்றார்கள் இவர்கள்.

ஆயுள் காப்புறுதிப்பணம், வீடு, உடை, பல்போன்றவற்றைத் துப்புரவாக்கச் செலவிடும்பணம்-இவையெல்லாம் சேர்த்துத் தான் மேற்கூறப்பட்ட தொகையாம்!

இதைவிட புகைப்பதால் பற்றிக்கொள்ளும் வியாதிகளின் சிகிச்சைகளுக்கான செலவு தனிஎன்கிறார்கள் இவர்கள்! இவ்வளவையும் வாசித்தபின்பு, இனியும் சிகரெட் புகைக்க ஆசைப்படுகின்றீர்களா?

பேசாமல் பணத்தை வங்கியில் போட்டு விடுங்கள். 'போதாத' காலத்து தேவைகளுக்குப் போதுமானதாக இருக்கும்.



## பணியாத தாகம்.

டயானாவின் மறைவு எந்தவிதத்திலும் டயானா மோகத்தை தணிப்பதாயில்லை. டயானாவின் பிரியம், அவா உருவம்பொறித்த விற்பனைப்பொருட்களை போட்டி போட்டுக் கொண்டு வாங்கும் அளவுக்கு தீவிரமாக இருக்கிறது.

டயானா உயிருடன் இருந்தபோது கூட இவர் வடிவிலான பொம்மைகள் பெரும் வரவேற்பைப் பெற்றுக் கொடுத்திருக்கின்றன. சாள்ஸின் உருவக் பொம்மை 1,000 டாலருக்கு விற்பனையாக, இளவரசி டயானாவின் இடையதோ 1500 தொடக்கம் 1700 டாலர் விலைக்கு விற்பனையாக இருக்கின்றது.

இவர் அகால மரணத்திற்குப் பின்பு இவர் பெயர் பொறித்த பல பொருட்களை, டயானா சம்பந்தமான பொருட்களை உற்பத்தி செய்யும் ஒரு நிறுவனம் அறிமுகப்படுத்தி வருகின்றது.

உதாரணமாக ஒரு விஸ்கி போத்தல் (விஸ்கியுடன்தான்), டயானாவின் திருமண நாளை அச்சிட்டபடி, போத்தல் ஒன்று 4000 டாலருக்கு விற்பனையாகி வருகின்றது. இன்னொரு நிறுவனம், மார்ஷல் தீவுகளினால் (வடமேற்கு பசிபிக் பிராந்தியத்தில் 34 தீவுக் கூட்டங்களைக் கொண்டது)

விசேஷமாக வெளியிடப்பட்ட முத்திரைகளையும் 5 டாலர், 50 டாலர், டயானா ஞாபகார்த்த நாணயங்களையும் விற்பனை செய்து வருகின்றது. காற்றுள்ளபோதே தூற்றிக்கொள்ளத் தெரிந்தவர்கள் இவர்கள்!

இதேசமயம், எந்தவித வியாபார நோக்கமும் இல்லாமல் ஆரம்பிக்கப்பட்ட அமைப்புக்களிடமும் ஏராளமான தொகைப்பணம் வந்து சேர்ந்திருக்கின்றது. அலுவலக ரீதியாக ஆரம்பிக்கப்பட்ட, டயானா நிதியம் (இளவரசியின்குடும்பத்தால் ஆரம்பிக்கப்பட்டது) ஏறத்தாழ 21 மில்லியன் டாலர் தொகையை இதுவரை பெற்றிருக்கின்றது. பாடகர் எல் டெல் ஜோனின் பிரபலமான டயானா பாடலின்மூலம் ஏறத்தாழ 33 மில்லியன்

டாலர் தொகை கிடைத்துள்ளது. இத்தொகைகள், பொதுநலப் பணிகளுக்காகப் பயன்படுத்தப்படவுள்ளன. இருந்தும் ஆயிரம்பொன் இறந்தும் ஆயிரம்பொன் என்பது இங்கேதான் சாலப் பொருத்தமாக இருக்கும்.

## நின்றவிட்ட நீண்ட வாழ்வு.

இன்றைய காலகட்டத்தில், 50 ஐத்தாண்டி வாழ்க்கையை ஓட்டவே பகீரத பிரயத்தனம் செய்ய வேண்டியிருக்கின்றது. இயந்திர வாழ்க்கை, எம்மைச் சூழும் போர்மேகங்கள், புரியாத புதிராகத் தோன்றும் நோய்நொடிகள் போன்றவை எல்லாம் ஆயுளைக் குறைக்கவே முயன்று வருகின்றன. இந்த நிலையிலும், நூற்றாண்டி, 122 வயதுவரை வாழ்ந்து உலக சாதனை ஏற்படுத்திவிட்டுப் போயிருக்கிறார் ஒரு மூதாட்டி.

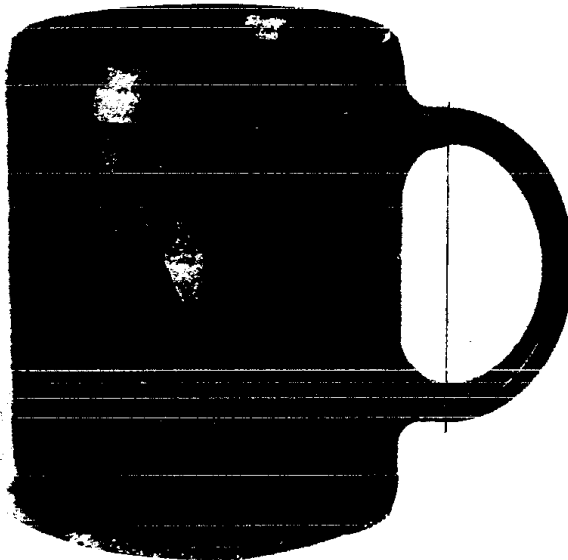
இவர் முழுப்பெயர் JEANNE LOUISE CALMENT. சென்ற ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 4 ம்திகதி மரணத்தைத், தழுவிருக்கிறார் இந்த பிரெஞ்சு பெண்மணி. தென்கிழக்கு பிரான்ஸிலுள்ள ARLES என்னுமிடத்தில்தான் இவர் பிறந்தார். (21.02.1875).

பிறக்கும்போது, இவர்காலத்தில் காரும் இல்லை. மின்சார பல்புகளும் இல்லை. இவருக்கு ஒருமகள் இருந்திருக்கிறார். அவரது மரணத்திற்குப் பின்னர் மேலும் 63 வருடங்கள் இவர் வாழ்ந்திருக்கிறார். இவரது பேரன் ஒருவர் 1963ல் மரணித்து விட்டார்.

உலகப் புகழ்பெற்ற ஓவியரான VINCENT VAN GOGH என்பவரைத் தான் 1888ல் நேரில் சந்தித்ததாக இவர் கூறியுள்ளார். 1904ல் நோபல் பரிசுபெற்ற கவிஞர் MISTRAL இன் நண்பி இவரெனவும் குறிப்பிட்டுள்ளார். சிரிப்பது வாழ்க்கையை நீடிக்க வைக்கும் என்று கூறியுள்ள இவர் தீக்கோழியை ஒத்த வயிறுகொண்டிருப்பதும் ஆரோக்கிய வாழ்வுக்கு தளம் அமைக்கும் என்று குறிப்பிட்டுள்ளார்.

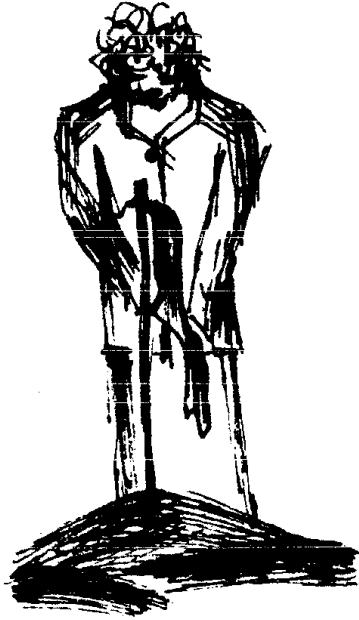
பி.கு.1. இந்தப் பொல்லாத உலகத்தில் 'செஞ்சுரி' விளாச விரும்புவவர்கள், தயவு செய்து திருவாளர் தீக்கோழியைச் சந்திக்கவும்.

பி.கு.2. தயவுசெய்து ஆண்கள் பெண் தீக்கோழிகளையும், பெண்கள் ஆண் தீக்கோழிகளையும் சந்திக்கவும்.



## மண்ணும்மனிதமும்.

--சக்திதேவி சக்தியாநாதன்



“பெற்ற தாயும் பிறந்த பொன்னாடும்  
நற்றவ வாணிலும் நனி சிறந்தனவே!”

இது உலகமக்கள் ஒவ்வொருவரினதும்  
தாரக மந்திரம்.

‘செந்தமிழ் நாடெனும் போதினிலே இன்பத்  
தேன்வந்து பாயுது காதினிலே — எங்கள்  
தந்தையர் நாடென்னும் பேச்சினிலே ஒரு  
சக்திபிறக்குது மூச்சினிலே!

என்றார் மகாகவி பாரதியார்.

இந்த இரு வசனங்களும் ஒரே  
கருத்தையே குறிக்கின்றன.

தாங்கள் பிறந்த மண்மீது ஒவ்வொரு  
மனிதரும் வைத்திருக்கும்பற்று அளவிட  
முடியாதது.

எனது மண், எனது மக்கள் என்று  
நினைக்கும்போதே சிலிர்த்துக்கொண்டு  
கீறி வரும் அந்த உணர்ச்சிகளை, அதன்  
தன்மையை எழுத்தில் வடித்துக்காட்ட  
எவராலுமே முடியாது.

இன்றைய இருபதாம் நூற்றாண்டிலே ஸ்ரீலங்காவில் ஈழப்போர் மும்முரமாக  
நடந்துகொண்டிருக்கும் இக்கால கட்டத்திலே தமிழர்களாகிய நாங்கள்  
பெரும்பான்மையாக அந்நிய நாடுகளில் வாழ்கின்றோம்.

இன்று எங்களுக்கு என்று ஒரு நாடு இல்லை. எங்களுக்கு என்று ஒரு  
மொழி இல்லை. உங்கள் தாய் நாடு எது? உங்கள் தாய்நாட்டுத் தேசியகீதம்  
எது? உங்கள் தாய்நாட்டுச் சின்னம்பதித்த கொடி எது? என்று  
கேட்பவர்களுக்குப் பதில்சொல்ல முடியாத பரிதாபமான தமிழர்களாக தலை  
குனிந்து வாழ்ந்துகொண்டிருக்கின்றோம்.

இந்த நிலைமை நீடிக்காமல் எங்கள் நாடு தமிழ் ஈழம், எங்கள்மொழி தமிழ்  
என்று தலைநிமிர்ந்து சொல்லி நாம் வாழ வேண்டுமானால், தமிழர்களாகிய  
எங்களுக்குள் மனித நேயம் மலர வேண்டும்.

மனிதர்களால் மனிதம் பேணிப் பாதுகாக்கப்பட்டால்தான் மண்ணுக்கும்  
பெருமை. மனிதர்க்கும் பெருமை.

மனிதம் என்றால் என்ன?

ஆற்றிவு படைத்த மானிடப் பிறவிகளாகிய மனிதர்களுக்கு இருக்கவேண்டிய  
நற்பண்புகளை மனிதம் என்பர்.

மனிதம் இல்லாதவன் மாக்களுக்கு ஒப்பானவன்.

இன்று அந்நியநாடுகளில் அலங்கார மாயைவாழ்வுக்குள் விழுந்து அதிலேயே  
ஊறிய எம் மனங்களில் மனிதம் என்பது பல மனிதர்களுக்கும் மறந்துபோய்  
விட்ட சங்கதி ஆகிவிட்டது.

இன்றைய கண்ணியகத்தில், இயந்திரங்களோடு இயந்திரமாக இயங்கும்  
எங்கள் தொழிற்பாடுகள், இலட்சியம் ஏதுமில்லா வாழ்க்கை, இரத்த  
உறவுகளின் இதயம் தொடும் அன்பு இவற்றை எல்லாம் இழந்து சுயநலம்  
நிறைந்தவர்களாக தமிழர்களில் பெரும்பாலோர் வாழ்கின்றோம்.

ஸ்ரீலங்காவிலே நாம் அன்று ஆண்ட எம் தமிழ்மண்ணை மீட்டெடுக்க,  
தமிழர்களாகிய எங்களது சுதந்திரப்பூமிக்காக இலட்சியப் போரொன்று புரிந்து  
கொண்டிருக்கின்றது தமிழீழவிடுதலைப் புலிகள் இயக்கம். பத்துவயதுப்  
பாலகனில் இருந்து பத்துப்பின்னளகளின் தந்தையும்கூட தங்கள் உயிரைத்  
துச்சமாக மதித்து தியாக வேள்வியில் வெந்துகொண்டிருக்கின்றார்கள்.

ஆனால், அகதிகளாகப் புலம்பெயர்ந்து வாழும் தமிழர்கள் பலரும்  
தமிழீழத்திலே என்ன நடக்கிறது என்பதே தெரியாதவர்களாக, தெரிய  
விரும்பாதவர்களாக வாழ்ந்துகொண்டிருக்கிறார்கள் என்பது கசப்பான  
உண்மை.

தாய்நாட்டில் தமிழர் சண்டையிட்டால் என்ன? செத்துமடிந்தால் என்ன?  
தாங்கள் இங்கு பென்ஸ்காரும், புதுவீடும் வைத்துக்கொண்டு வசதியாக  
வாழ்ந்தால் போதும் என்ற நிலையில் வாழும் இந்தச் சில மனிதர்களைப்  
பார்க்கும்போது இவர்களிடம் மனிதம் என்பதே மருந்துக்கும் இல்லையே  
என்று ஆதங்கத்துடன் வேதனைப்படத்தான் முடிகிறது.

நாங்கள் பிறந்து தவழ்ந்து, தனிநடைபயின்று வளர்ந்த எங்கள் தமிழீழ  
மண்ணிலே இன்று, போரினால் மண் வளம் அழிந்துவிட்டது. மனிதவளம்  
அழிந்துகொண்டிருக்கின்றது. நாளும் நிமிடமும் போர், விமானக்குண்டு  
வீச்சுக்களும், எறிகணைத் தாக்குதல்களும், போதாக்குறைக்கு விசாரணை  
என்ற பெயரில் சுற்றிவளைப்புக்களும் என்று ஈழத்தவரின் நாளாந்த வாழ்வே  
இன்று போராட்டப்பரிசுக்கும் இந்நேரத்திலே எறிகணைத் தாக்குதல்களால்  
பரம்பரை பரம்பரையாகத் தாங்கள் வாழ்ந்த வீடுகளை இழந்து, ஷெல்  
அடிகளால் சோலைவனம்போலிருந்த ஊர்களெல்லாம் கடுகாடாய் மாறிவிட  
ஊர்கள்மாறி ஊர்கள்மாறி ஓடிக்கொண்டே இருக்கிறார்கள்.

உதாரணமாக குரும்பசிட்டியில் பிறந்து, வளர்ந்து வாழ்ந்த ஒரு குடும்பம் குண்டுவிச்சுக்குப் பயந்து குப்பினானில் சிலமாதம் வசித்து, அங்கு பயந்து ஏழாலைசென்று வாழ்ந்து, சிலநாளில் மல்லாகம் சென்று அங்கும் சிக்கலால் சுன்னாகம் சென்று வாழ்ந்து சுன்னாகத்திலிருந்து யாழ்ப்பாணவாழ்வு சிலமாதங்கள். அங்கும் பயநர் கிளிநொச்சிக்கு மாற அவ்விடத்திலும் சிங்கள இராணுவத் தொல்லைகள் கூட வவுனியா சென்று அங்கும் நிரந்த அமைதி அற்ற நிலையிலே வாழ்வுக்கும் சாவக்குமிடையே தத்தளித்த வாழ்க்கையில் போராடிக் கொண்டிருக்கிறார்கள். இது எனது உடன் பிறப்பான சகோதரியின் இடர்ப்பாடான வாழ்க்கை.

எனது உறவுக்குமட்டுமா இந்தநிலை? இல்லவே இல்லை. இன்று தமிழீழத்தில் வாழும் ஒவ்வொரு தமிழனும் இந்த ஓட்டப்பந்தயத்தில் ஓடியே தீரவேண்டிய கட்டாயநிலைக்குத் தள்ளப்பட்டுள்ளனர்.

ஓடி ஓடி...இன்னும் ஓயவில்லை அவர்களது ஓட்டம்.

இப்படிப்பட்ட அவலமான நாடோடி வாழ்க்கையில் அவர்களுக்கு இருக்கும் ஒருமித்த உணர்வு தனித்தமிழ்நாட்டில் சுதந்திரக்காற்றைச் சுவாசித்து வாழவேண்டும் என்பதே. தங்க இடமே இல்லாத தமிழனுக்கு உத்தியோகம், உழைப்பு என்பன நினைத்தும் பார்க்கமுடியாத கனவாகிவிட்ட நிலை. இந்த சிக்கல்கள் நிறைந்த சூழ்நிலையில் வெளிநாடுகளில் வாழும் தமிழர்களுக்குத் தலையாய கடமை தங்களது உறவுகள் ஒரு நேரமாவது வயிறார உண்பதற்குத் தங்களாலான உதவிகள் செய்யவேண்டும். அதேநேரம் தங்கள் நாட்டைக் காப்பதற்கு சாவைக்கூட சந்தோஷமாய் ஏற்கத் துணிந்து களங்களிலே போராடிக் கொண்டிருக்கும் தமிழ் மக்களுக்கு, வீர வேங்கைகளுக்குத் தங்களால் முடிந்தவரை கைகொடுத்துக்கொண்டிருக்க வேண்டும்.

எங்கள் தமிழீழத் திருநாட்டுக்காக எங்கள் எதிர்காலம் பிரகாசமாக ஒளிவீசுவதற்காக தாங்கள் மெழுகுதிரிகளாக உருகிக்கொண்டிருக்கும். தியாக தெய்வங்களுக்கு மனிதப் பிறவிகள் நாம் நேசக்கரம் நீட்டி தமிழ்மண்ணின் மனிதத்தைப் புனிதம் ஆக்கிட இனிமேலாவது எங்களைத் தயார் படுத்துவோமா?

□□□

## நெஞ்சுக்குள் நெருப்பு!

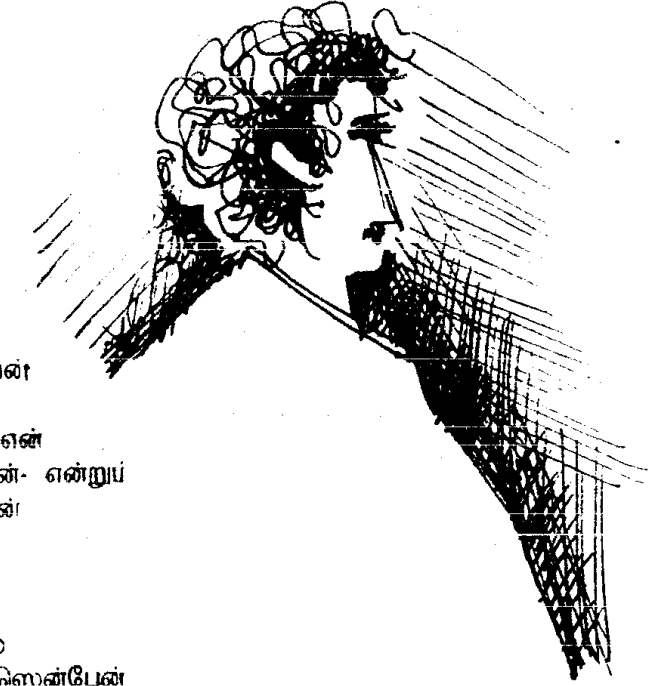
உறவில்லா வாழ்க்கைதான். என் உள்ளத்தை உருக்குது! நீரில்லா மீனைப்போல். என் நெஞ்சம்தான் துடிக்குது!

வாலில்லா பட்டிநாய். என் வாழ்வுமாச்சுதே ஒளிபட்ட பனிபோலே! என் நினைப்பாச்சுதே! நடுக்கடல் பயணத்தில் துடுப்பும் தொலைந்ததே! இனித்திட்ட என்வாழ்வுள் இன்பமும் தொலைந்ததே! ஊரெல்லாம் கூடுது உறவோடு வாழ்ந்து வாழ்க்கையின் சுவைதனை வாரித்தான் அணைக்குது!

உறவும் நானும்தான்-இதுவென் உறவுகளின் கதையும் தான் நீரில் அழுத மீனைப்போல் என் நெஞ்சம் நீந்தும் துயரில்தான்- என்று நெஞ்சம் நீந்தும் துயரில்தான்

ஆறாவீட ஐந்துதான் அகிலத்தில் பெரிதென்பேன் நியாயமெது? அதுவென்றால் என்வீட்டு சிகப்புநிற பொலிஸென்பேன் நன்றிக்காய் வாலாட்டு என்வீட்டு ஐந்தறிவு செய்த நன்றிதனை மறந்துட்டும் என் உறவுகளின் பேரறிவு!

வேலாணையூர்  
பொன்னண்ணா.



**பூவரசு கலை இலக்கியப்பேரவை**  
**ஜெர்மனி.**

தொடரும்பணிகள்:

இலக்கியத்துறை.

1. வழக்கம்போல் இருமாதங்களுக்கு ஒருமுறை பூவரசு இனிய தமிழ் ஏடு வெளியிடப்படுதல்.
2. தரமான தமிழ் இலக்கிய ஆக்கங்களைப் பிரசுரித்தல்.
3. புலம்பெயர்ந்த நாடுகளில் வாழும் எழுத்தாளர்கள் மூலம் வேற்றுமொழிப் படைப்புக்களை தமிழுக்கு அறிமுகம் செய்தல்.
4. ஆண்டுதோறும் தரமான படைப்புக்களைத் தேர்ந்தெடுத்து பரிசுகள் வழங்குதல்.
5. படைப்பாளர்களுக்கிடையே போட்டிகளை நடத்தி சிறந்த படைப்பாளர்களைக் கௌரவித்தல்.
6. புதிய படைப்பாளர்களின் ஆக்கங்களுக்குப் பிரசுர வாய்ப்பளித்தல்.
7. பூவரசு தவிர்ந்த வேறு தமிழ் நூல்களின் வெளியீட்டுக்கு உதவுதல்.
8. இளையதலைமுறையினருக்கென சிறுவர்சஞ்சிகை (எங்கள் இளந்தளிர்கள்) வெளியிடல்.

கலைத்துறை.

1. வருடந்தோறும் பூவரசு ஆண்டுவிழாக்கள் மூலம் கலை நிகழ்வுகளை நடாத்துதல்.
2. புதிய கலை வடிவங்களை அறிமுகம் செய்தல்.
3. புலம்பெயர் தமிழர்களின் கலை முயற்சிகளுக்கு உற்சாகமூட்டுதல். ஆதரவளித்தல்.

பூவரசு கலை.இலக்கியப் பேரவையில் அங்கம் வகிக்க விரும்பும் ஒருவர் பூவரசு இனிய தமிழ் ஏட்டின் வாசகராக இருத்தல் வேண்டும். ஏனைய விபரங்களுக்கு பூவரசு முகவரிக்கு எழுதுங்கள்.

முகவரி:

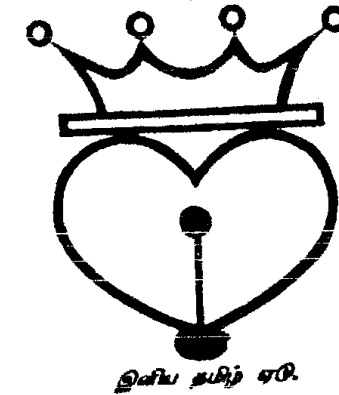
Poovarasu.

Sinniah Maheswaran.

Otto Brenner Allee 56.

28325 Bremen.

Germany.



## சபையேறாத பாடலது.

நந்தவனப் பூக்கள் யாவும் நறுமலர்ப் பூக்கள்தானே!  
எந்தவனப் பூக்களும் எழிலானவையென்றாலும்  
இந்தரகப் பூக்களிலே இறைவனவ னாலயத்திலே  
வந்து சேரும் பூக்களையே மக்களவர் நாடிச்செல்வ்

அரங்கமேறா நாட்டியமதுபோல் மக்களின்  
கரங்களேறாக் காவியத்தில் பலனேதுமிலை  
தரங்கள் பார்த்தே தங்கமதைக் கொள்வதுபோல்  
உரங்களான படைப்பே என்றென்றும் உள்ளங்களைச்சேரும்.

ஊக்கமதால் உந்துதுல்தான் கொண்டு உறுதியுடன்  
ஆக்கங்கள்பல அடுக்கடுக்கா யெழுதினா யென்றாலும்  
தாக்கங்களவை சிலவென்றாலும் தரணியிலே நிகழ்த்தாவிடில்  
தேக்கங்களே மிகுதியாகும் திறனில்லாப் படைப்பினாலே!

சபையேறாப் பாடலது என்றேனும் சரித்திரத்தில் நிலைக்குமோ  
அவையேறா ஆக்கமது அகிலமதில் வாழுமோ?  
நிலையில்லா உன்கவியால் நிம்மதிதான் கிடைக்குமோ?  
கலையில்லா நிலவதைத்தான் காசினியோர் விரும்புவாரோ?

குடத்து நீரால் பலனென்றும் குவலயத்தோர் பெறுவதில்லை  
இடமறிந்து கொடாத கொடையால் ஏதிலிகள் வாழ்வதில்லை  
தடமறிந்து தடங்கள் பதித்தால் தவறுகள் வருவதேயில்லை  
விடமறிந்து விலகிச்சென்றால் வேதனைகள் சேர்வதில்லை

மெட்டில்லாப் பாடலதை மேடையில் ரசிப்பவரெவரோ!  
கட்டில்லாக் காளையரைக் கன்னியர்தான் விரும்புவரோ?  
துட்டில்லா வாழ்வதுதான் துல்லியமாய்த் துலங்கிடுமோ?  
விட்டிடாத பகையுணர்வால் விழிநீர்தான் மிஞ்சிடுமோ!



-இ.சம்பந்தன்

நூல்கள். . . .  
சொற்பொழிவுகள். . .

தமிழகத்தின் தலைசிறந்த எழுத்தாளர்களான  
அகிலன், நாயார்த்தசாரதி, சிந்திரா பார்த்தசாரதி,  
கண்ணதாசன், பாஸ்கொமாரன், ரிஜயகாந்தன், தஜூதா,  
மற்றும் ஸஷ்மி, சிவசங்கரி, இந்துமதி ஆகியோரின்  
நாவல்கள், சிறுகதைகள்.

கவிஞர் கண்ணதாசனின் அர்த்தமுள்ள இந்துமதி, மனவாசம், வனவாசம்  
உட்பட 30க்கு மேற்பட்ட நூல்கள்.  
பாரதியார் கவிதை, கதை, கட்டுரைகள்  
பாரதிதாசன் கவிதை, கதைகள், கட்டுரைகள்

கவிஞர் கண்ணதாசனின் திரையப்படப்பாடல்கள்  
கவிஞர் வைரமுத்துவின் திரையப்படப்பாடல்கள்  
கவிஞர் பட்டுக்கோட்டை கல்யாணசுந்தரத்தின் திரையப்படப்பாடல்கள்  
கண்ணதாசன், வைரமுத்து, மேத்தா, நாகாமராசன் ஆகியோரின்  
கவிதைத்தொகுதிகள் மகாபாரதம், இராமாயணம், பகவத்கீதை,  
கிருக்குறள் உட்பட உங்களுக்குத்தேவையான கதைத்து நூல்களுக்கும்  
எம்முடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்.  
அத்துடன் தமிழகத்திலிருந்து வெளியாகும் வார, மாத சஞ்சிகைகளும்  
(நாமரை, கலையாழி, இலக்கியமீடம் உட்பட)

தரமான இலக்கிய சஞ்சிகைகளும்  
3நவம்பர் 2015-ல் தொடர்புகொள்ளவேண்டிய முகவரி:  
S.Kandasamy,  
Langlütjensand 2,  
28259 Bremen, Germany.  
தொலைபேசி-0421-585042

□ கிருபானந்தவாரியாரின் சொற்பொழிவுகள்,  
கவிஞர் கண்ணதாசனின் சொற்பொழிவுகள்  
ஆடியோக் கற்றுக்களிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்  
□ பகவான் ரஜ்ஜீஷ்(ஒலோ)எழுதிய 30க்கும் மேற்பட்ட நூல்கள்

## பூவரசம்பூ பற்றி.....

எழிலாய் தொகுத்த பூவரசம் பூ  
எதிரொலிக்கும் நினைவில் நின்று-வலத்துது.  
வாழ்த்துக்களுடன்  
-செ.போகநாதன் (பிரேமன்)

பூவரசம்பூ பார்த்தோம்.

வளர்ச்சியும், முன்னெடுப்புக்களும், ஊக்குவிப்பும், சீறவர்களை  
கலைஞர்களின் பங்களிப்பின் மூலம் முன்கொண்டு வருவதும்  
பாராட்டத்தக்கது. வாழ்த்துக்கள்!

அன்புடன்:

-தீருமதி கோசல்பா சொர்ணலிங்கம். (முல்லை)

கடந்த 7 ஆண்டுகாலமாக கலைத்துறையில் பூவரசு சாதித்தவைகள் எத்தனையோ.  
அவற்றைத் தொட்டுக்காட்டும் **பூவரசம்பூ** மனைதத்தொட்டது.  
உங்கள் அயராது கலை, இலக்கிய முயற்சிகள் என்றும் எங்கள் மனங்களின்  
நிலைத்திருக்கும். மறந்தவர்க்கும் அதை நினைப்பூட்டும் **பூவரசம்பூ**.  
உலகமே நம் இல்லம் உள்ளமெல்லாம் நம் சொந்தம் என்று வளரும் பூவரசு  
உண்மையாகவே உள்ளங்களைச் சொந்தம் கொண்டாடுகிறது என்பதற்கு  
அழுத்தமான சான்று **பூவரசம்பூ**. உன் இலட்சியப்பாதையில் மேலும்  
வெற்றிநடை போடவேண்டும்.

கலைஞர்களை; எழுத்தாளர்களை ஊக்குவிக்கும் உனது பணி சிறக்கும்.

யார் மறந்தாலும் அன்னைத்தமிழ் மறக்காது உன்னை. வளர்க!

நட்புடன்

செ.செல்வக்குமார். (ஊட்டிங்கன்)

எட்டாவது ஆண்டையும் எட்டிப்பிடித்து **பூவரசம்** பூவையும்  
உலகுக்குக் காட்டி பூத்துக்குலுங்கும் பூவரசே! நூறன்பேர்க் தமிழ்  
நெஞ்சங்கள் சார்பில் உனக்கு வாழ்த்துக்கள் பலநூறு.  
அன்புடன் வாழ்த்தும்

வீ.எம்.குலராசா (நூறன்பேர்க்)

<http://www.thamizham.net>  
FREE E - BOOKS (TAMIL) - 908/09  
வொள்ளாச்சி நசன்

## பூவரசு

கலை, இலக்கியப் பேரவை

வழங்கும்

## பூவரசம்பூ

பூவரசு கலை, இலக்கிய விழாக்களிலிருந்து  
திரட்டிய மலர்கள்

'அவர்களும் இவர்களும்'

(துள்ளிசை நாடகம்)

'சூரிய உணக்காக'

(சின்னப் பூக்களின் வண்ணப்பாக்கள்)

இசைக்கோலம்

(இசை நிகழ்ச்சி)

இதுவரையில் பூவரசு

(சந்திப்பரங்கம்)

இவற்றுடன் இன்னும் பல நிகழ்ச்சிகளைத்தாங்கி

வெளி வந்துள்ளது!

## பூவரசம்பூ

(வீடியோ மலர்)

பார்த்தவர்கள் பாராட்டுகிறார்கள்.

நீங்கள் பார்க்கவேண்டாமா?

பூவரசு முகவரிக்கு எழுதுங்கள்!

தமிழ் சபை



மலர் கலைநிலக்கீர்ப்போவை  
புள்ளிசாற வொழுது

**அந்துமாதிரி!**  
(நாடகம்)



கலைஞர் கௌரவிப்பு.

**கீழ்க்கும் மேற்கும்!**  
(கவிதை - இசை - நாடகம்)

